



# SCHWERIN *live*

Dezember 2020  
13. Jahrgang · Ausgabe 147  
[www.schwerin.live](http://www.schwerin.live)

Das Monatsinfomagazin für die Landeshauptstadt Schwerin

## FLOTTE WEIHNACHT TO GO

Heißgetränke und mehr am  
Anleger der Weissen Flotte



**IN DER MÜHLE**  
Margrit Sendzik arbeitet  
im Schleifmühlenverein

**18**

**DAS BLAUE HAUS**  
In der Dr.-Hans-Wolf-Straße  
steht ein Gebäude aus Stahl

**28**

MIT

**DOC**  
*aktuell*  
GESUNDHEIT IST UNSER T

**Was ist los?**  
Seiten 22-25



Erdgas | Strom



KOPSICKER



Heizöl | Diesel

# SCHWERIN - beim ERDGASPREIS hoch oben mit dabei! Muss das so sein? - Nein!

Stadtwerke Schwerin <b>citygas klima</b>	<b>1.579,-€</b>	<b>132,-€</b>	<b>7,06 cent</b>	<b>13,88 €</b>
<b>MEC-Ko Gas</b> Klimaneutral	<b>1.358,-€</b>	<b>113,-€</b>	<b>5,95 cent</b>	<b>14,00 €</b>
20.000 kWh	pro Jahr	monatlicher Abschlag von 12 pro Jahr	Arbeitspreis pro kWh	Grundpreis pro Monat

Preisbeispiel für Schwerin ( 19053 - 19063 ) und Raben Steinfeld, im Netzgebiet der Netzgesellschaft Schwerin mbH.  
Alle Preise inkl. aller Steuern, Abgaben und Umlagen sowie mathematisch gerundet. Quelle: www.stadtwerke-schwerin.de. Tarif: citygas klima, Stand 16.11.2020.  
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den AGB www.mec-ko.de/agb/ oder rufen Sie uns einfach an.

## MEC-Ko - über 100 Jahre Energie für Mecklenburg

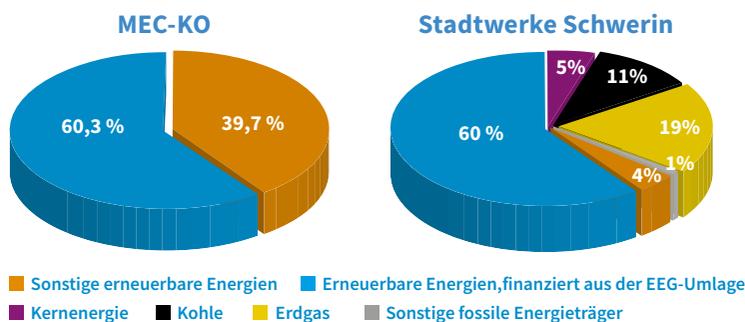
Wechseln Sie **JETZT** zu einem **echten**  
Schweriner Traditionsunternehmen!

**MEC-Ko Strom aus 100% Wasserkraft**  
bieten wir Ihnen auch gerne an.

MEC-KO Gas für Schwerin (19053 – 19063) und Raben Steinfeld

Jahresverbrauch	Preis pro Jahr	Abschlag
15.000 kWh	1.060,50 €	88,-€
20.000 kWh	1.358,00 €	113,-€
25.000 kWh	1.656,00 €	138,-€

### Gesamtstromlieferung nach Energieträgern



Jetzt hier den **Jahresverbrauch** und Ihre Lieferanschrift eintragen,  
mit Ihrem **Smartphone** fotografieren und an uns per E-Mail an  
**Info@mec-ko.de** senden oder rufen Sie uns einfach an!

Sie erhalten umgehend Ihr persönliches Angebot!

Erdgas  kWh / Jahr

Strom  kWh / Jahr

## Zu Hause - Energie!

Name, Vorname

Lieferanschrift (PLZ, Ort und Straße)

Telefon  E-Mail



Foto: Staatskanzlei MV

Liebe Leserinnen und Leser,

vor Ihnen liegt die letzte Ausgabe des Magazins SCHWERIN live für dieses Jahr. Zu Beginn des Jahres hätte niemand gedacht, dass es so abläuft. Wir hatten viel vor: Zum Beispiel wollten wir das 30-jährige Jubiläum unseres schönen Bundeslandes mit einem großen Mecklenburg-Vorpommern-Tag in Greifswald feiern. Auch viele Vereine und Verbände hatten schöne Pläne für ihr 30-jähriges Jubiläum.

Und dann kam Corona. Unser Leben wurde komplett umgekrempelt: Unternehmen, Gastronomie, Tourismus, Schulen, Kitas, Sportstätten, Friseure,

Kosmetikstudios und vieles andere mehr wurde geschlossen. Enkel konnten ihre Großeltern nicht besuchen, Menschen in Pflegeeinrichtungen blieben allein. Eltern wurden plötzlich neben ihrer Arbeit zu Lehrerinnen und Lehrern. Viele, vor allem im Gesundheitswesen, haben bis über die Belastungsgrenze hinaus ihr Bestes gegeben. Für uns alle war das eine schwere Zeit. Auch für die Landesregierung.

## DURCHHALTEN LOHNT SICH

Es ist uns nicht leichtgefallen, diese weitreichenden Entscheidungen zu treffen. Doch Gesundheit hat Vorrang! In dieser Zeit haben wir auch zusammengehalten und gespürt, wie wichtig Vernunft und Solidarität sind. Es ist vor allem den Bürgerinnen und Bürgern zu verdanken, dass Mecklenburg-Vorpommern besser durch die Corona-Krise gekommen ist als andere Bundesländer. Nach einer Phase der Entspannung ist Corona mit aller Macht zurückgekehrt. Wieder müssen wir unser gesellschaftliches Leben einschränken. Aber das ist notwendig.

Ich danke allen, die sich an die Regeln halten und durchhalten. Es lohnt sich. So können wir Weihnachten und Silvester im engeren Familienkreis zusammen sein. Und ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!

**Ihre Manuela Schwesig**  
**Ministerpräsidentin des Landes Mecklenburg-Vorpommern**

## DIE THEMEN

- 4-5 Titelthema
- 6 Schweriner Adventsrunde
- 7 Festlich
- 8 Gemeinsam
- 9-13 Doc aktuell
- 14-15 Ausbildung
- 16-17 Stadtnachrichten
- 18 Porträt Margrit Sendzik



Foto: S. Krieg

18 Porträt Margrit Sendzik

- 19 Digitales MV
- 20-21 Marienplatz-Galerie
- 22-25 Was ist los?
- 26 Kultur
- 27 Staatliches Museum
- 28 Hinter Schweriner Fassaden
- 29 Stadtgeschehen
- 30-31 Schlosspark-Center
- 32 Ostseewelle
- 33 Geschenkideen



Foto: S. Krieg

28 Hinter Schweriner Fassaden

- 34 Bauen und Wohnen
- 35 IHK zu Schwerin
- 36-37 Stadtgespräch
- 38 Rätsel und Impressum
- 39 Team Wilke
- 40 AWUS

seit 1957

**SWG**

SCHWERINER  
WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT

Arsenalstraße 12  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385 74500  
direkt@swg-schwerin.de  
[www.swg-schwerin.de](http://www.swg-schwerin.de)

Eine gemütliche Adventszeit, besinnliche Weihnachten und ein gesundes Jahr 2021 wünscht die Schweriner Wohnungsbaugenossenschaft all ihren Mitgliedern, Geschäftspartnern und Lesern von Schwerin live.

**SWG – mehr als WOHNEN.**

## GUTSCHEINE VERSCHENKEN

Am Anleger der Weissen Flotte gibt es eine wunderbare Aussicht. Die lässt sich nicht nur in der Weihnachtszeit genießen – und ist bei einer Rundfahrt nur der Auftakt zu vielen weiteren. Mit einem Gutschein der Weissen Flotte lässt sich die Vorfreude auf eine solche Rundfahrt wecken – und verschenken. Gutscheine können auf [weissflotte.schwerin.de](http://weissflotte.schwerin.de) vorbestellt und im Verkaufsbüro am Schlossanleger abgeholt werden. Geöffnet ist dort Montag bis Freitag von 10 bis 15 Uhr. Auf Wunsch werden die Gutscheine gegen eine Versandpauschale von 1 Euro zugeschickt. Sie sind nicht termingebunden und gelten die ganze Saison.

## FÜR ZU HAUSE

To go bedeutet auch in der Thermoskanne: Einfach mitbringen, auffüllen lassen und zu Hause einen gemütlichen Nachmittag genießen!



Foto: Büro v.l.p.



## IN EIGENER SACHE

Die „Flotte Weihnacht“ auf dem Alten Garten und die „Höfische Weihnacht“ im Schlossinnenhof können in diesem Jahr nicht stattfinden. „Nach § 8 Absatz 1 der aktuellen Corona-Landesverordnung MV (vom 28.11.2020) sind alle öffentlichen und nichtöffentlichen Veranstaltungen untersagt. Ausnahmetatbestände treffen ebenfalls nicht zu“, heißt es dazu von der Stadt Schwerin.

## „FLOTTE WEIHNACHT“

## Am Schlossanleger der Weissen Flotte gibt es

Die „Flotte Weihnacht“ zum Mitnehmen – das erwartet Schweriner und Schwerin-Besucher aktuell am Schloss-Anleger der Weissen Flotte. Hier hat sich das Fahrgastschiff „Schwerin“ in eine schwimmende Weihnachtsstube verwandelt, aus der täglich ab 11 Uhr zum Beispiel Früchtepunsch, heißer Apfelsaft und Glühwein „to go“ angeboten werden.

Daneben lockt das Würstchen-Fahrrad mit Brat- und Currywurst, zusätzlich in der Veggie-Variante.

Wer es nicht so deftig mag, kann den Raclette-Käse probieren, der frisch geschmolzen mit Apfelscheiben auf dem Brötchen serviert wird. Fluffiger Kaiserschmarrn setzt ein süßes i-Tüpfelchen auf die Speisekarte. Und für die gilt ebenfalls: Alles, was draufsteht, gibt es zum Mitnehmen.

Denn im Advent 2020 ist Abstand das wichtigste Wort. Das macht die Vorweihnachtszeit einerseits zu einer Herausforderung, andererseits aber auch zu einer Zeit, in der alles



## Frohes Fest!

Bei allen Kundinnen und Kunden möchten wir uns für Ihr Vertrauen bedanken.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten frohe Weihnachten, ein paar besinnliche Tage und eine gute Fahrt ins Jahr 2021. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr AWUS-Team



**In Wismar:**  
Schweriner Straße 31  
Tel. (0 38 41 ) 74 000

**In Schwerin:**  
Bremsweg 1  
Tel. (03 85) 48 03-0

## Die Genusswelt®



## MEHR GENUSSVOLLE IDEEN:

Kirchenplatz 1 · 18119 Warnemünde  
Krämerstraße 29 · 23966 Wismar  
Unter den Kolonnaden 2 · 18225 Kühlungsborn  
Marienplatz 12 · 19053 Schwerin

# NACHT" TO GO

## Getränke und Kulinarisches zum Mitnehmen

ein bisschen ruhiger geht. Da sind der Spaziergang ums Schloss, die Ausblicke über den See, Winter-sonne und frische Luft genau das Richtige, um durchzuatmen und Kraft zu schöpfen. Dazu eine Stärkung auf den Weg – das passt. Damit es am Anleger nicht zu voll wird und die Gäste den Mindestabstand von 1,50 Metern einhalten können, weisen Schilder den richtigen Weg. Außerdem hilft eine Ampelregelung dabei, die Besucherzahl auch nach außen sicht-

bar zu machen. Steht die Ampel auf Grün, bedeutet das: herzlich willkommen! Zeigt sie jedoch Rot, gibt es Wartezeiten.

Übrigens: „To go“ bedeutet nicht, dass nicht Zeit für einen Blick aufs Schloss bleibt. Vom Anleger der Weissen Flotte aus ist das Wahrzeichen besonders gut zu sehen. Und wenn es dämmt, funkeln auf der Brücke und am Weihnachtsbaum zahlreiche Lichter, die den Besuchern den Weg zur „Flotten Weihnacht to go“ zeigen. ■



### GUTE TROPFEN

Es muss nicht immer Glühwein sein: Vom Weingut Ernst in Hessen stammen sowohl ein Weißwein als auch ein Rotwein, die auf der Getränkliste der „Flotten Weihnacht to go“ stehen. Und wer auf den Advent anstoßen möchte, kann das außerdem mit einem Glas Schweriner Burggarten tun – mit Blick auf den Burggarten.

### RUNDUM VERWÖHNT

Getränke zum Mitnehmen werden am Schlossanleger der Weissen Flotte am Fahrgastschiff „Schwerin“ angeboten. Der Glühwein in Rot und Weiß kommt direkt vom Winzer aus Österreich – für den Geschmack erhielt er bereits im vergangenen Jahr von den Besuchern der Höfischen Weihnacht viel Lob. Kinderpunsch, Kakao und heißer Apfelsaft sind zum Beispiel ein Angebot für die Kleinen. Und die Großen können den heißen Somersby testen – einen Cider, der wie Lübzer Pils aus dem Hause Carlsberg kommt.

### MAGGIE FÜRS SCHLÜSSELBUND

Kinder lieben Maggie. Und deshalb gibt es für die Lütten am Schlossanleger ein kleines Geschenk: das knuffige Maskottchen der Marienplatz-Galerie als Anhänger für Jacke, Tasche oder Schlüsselbund.



Foto: Marienplatz-Galerie



## Marlies Schreibkiste

Von Stift bis Papier, haben wir alles hier.



Unseren Kunden und allen Lesern von SCHWERIN Live wünschen wir frohe Festtage und einen guten Start ins Jahr 2021.

Inh. R. Hennings | Martinstraße 2 | 19053 Schwerin | Telefon: 0385-500 78 79 | schreibkiste@t-online.de

# Schweriner Adventsrunde

## KULINARISCHES & GETRÄNKE TO GO



1

**The Scotsman Pub**  
Lübecker Str. 42  
19053 Schwerin  
Telefon: 0162 - 848 97 94  
f/The-Scotsman-Pub



2

**Restaurant Zeppelin**  
Im Capitolhof, Schweriner Höfe  
Wismarsche Str. 126 - 128  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385 - 55585985  
[www.zeppelin-restaurant.de](http://www.zeppelin-restaurant.de)



3

**Altstadtbrauhaus „Zum Stadtkrug“**  
Wismarsche Str. 126  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385 - 593 66 93  
[www.altstadtbrauhaus.de](http://www.altstadtbrauhaus.de)



4

**Hans & John**  
Marienplatz 1-2  
19053 Schwerin  
[www.hansundjohn.de](http://www.hansundjohn.de)



5

**Lennards**  
Schmieðestraße 23  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385 - 394 321 85  
[www.lennards.de](http://www.lennards.de)

### Mecklenburger Käsemeile



6

**Mecklenburger Käsemeile**  
Schmieðestraße 5  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385 - 500 79 69  
[www.käsemeile.de](http://www.käsemeile.de)



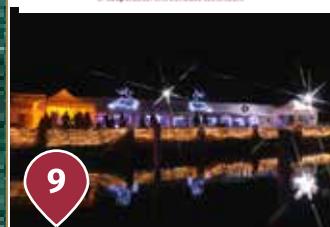
7

**Rösterei Fuchs**  
Am Markt 4  
19055 Schwerin  
Telefon: 0385 - 593 84 44  
[www.roesterei-fuchs.de](http://www.roesterei-fuchs.de)



8

**Durante - Italienische Tradition**  
Großer Moor 2  
19055 Schwerin  
Telefon: 0385 - 595 88 101  
[www.durante-schwerin.de](http://www.durante-schwerin.de)



9

**Flotte Weihnacht**  
Steg Weisse Flotte  
Werderstraße 140  
19055 Schwerin  
[www.flotte-weihnacht.de](http://www.flotte-weihnacht.de)



10

**Hotel Elefant**  
Goethestraße 39/41,  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385 - 540 80  
[www.hotel-elefant.de](http://www.hotel-elefant.de)



**Mecklenburger  
LANDPUTE**  
30 Jahre  
Qualität aus Tradition

## Weihnachtsbraten von der Mecklenburger Landpute

Genießen Sie unsere Weihnachtsbraten:  
Bio Waldlandpute, Weihnachtspute  
oder Weihnachtsgans aus Freilandhaltung  
[www.landpute.de](http://www.landpute.de) • Tel.: 038728 3060



# BRATENDUFT UND WEIHNACHTSFREUDE

Jetzt bei Mecklenburger Landpute bestellen

Oh, es riecht gut: Wenn der Weihnachtsbraten aus der Röhre darf, versammelt sich die ganze Familie um die Tafel. Schließlich wollen alle dabei sein, wenn das aromatische Fleisch und die würzige Füllung aufgetischt werden – was für ein Fest! Besonders schön wird es mit einem Festtagsbraten von der Mecklenburger Landpute. Bio-Waldlandputen, Weihnachtsputen und Weihnachtsgänse sind hier im Angebot. Sie stammen aus regionaler Erzeugung und stehen in einer guten Tradition, denn seit 30 Jahren liefert die Landpute Qualität aus Meisterhand. Und bitte nicht die Vorbestellung vergessen! Bestellvordrucke sind in allen Filialen erhältlich.

Ein besonderes Highlight im Angebot ist die Bio-Waldlandpute: Diese Tiere wachsen in einem großen Areal auf, das zum Teil aus Wald besteht. Dank dieser natürlichen Aufzucht hat das Fleisch eine besondere Qua-

lität und einen einzigartigen Geschmack. Jahrelange Erfahrungen und der Respekt vor den Tieren prägen auch Verarbeitung und Versand. So wird eine Bio-Waldlandpute zum festlichen Höhepunkt jeder Weihnachtstafel. Übrigens: Auf der Internetseite [www.landpute.de](http://www.landpute.de) gibt Sternekoch Ronny Siewert Tipps für die perfekte Zubereitung dieses Weihnachtsbratens.

Produkte von der Mecklenburger Landpute eignen sich aber auch zum Verschenken. Präsentkörbe in sieben Variationen stehen dafür zur Verfügung. Ein absolutes Highlight ist zum Beispiel der „Außergewöhnliche“, in dem das Beste aus dem Sortiment steckt – von geräucherter Hähnchenbrust und verschiedene Sorten Schinken über Eierlikör und Paté bis hin zu Salami, Leberwurst und Gewürzsalzen. Das wird ein Fest für die ganze Familie. ■

[www.landpute.de](http://www.landpute.de)

# MASSHEMDEN UND MASSBLUSEN

PR-Anzeige

Der Tipp für ein individuelles Weihnachtsgeschenk

## Will-ich-auch-Produkt:

Ein Maßhemd für unter 40 Euro und eine Maßbluse für nicht mal 50 Euro – das Luxus-Maß-Team Schwerin macht es möglich. Im Showroom im Ellerried 3 können die Kunden für ihr neues Lieblingskleidungsstück aus gut 100 hochwertigen Stoffen, vielen Kragen, Manschetten, Brusttaschen, Knöpfen und Garnfarben wählen. Ein Monogramm ist inklusive, und Firmenlogos können extra aufgestickt werden. Der künftige Träger wird exakt vermessen – zu Hause, auf Arbeit oder im Showroom. Befeni, das Unternehmen, das hinter dem Luxus-Maß-Team steht, betreibt in Thailand eine eigene Manufaktur mit fest angestellten Schneidern. Es bietet den Mitarbeitern faire Arbeitsbedingungen und setzt auf eine nachhaltige Produktion. Durch die



individuelle Anfertigung werden Überproduktionen verhindert. Für die Terminabsprachen ist das Schweriner Team erreichbar unter 0157/79049364 sowie per Mail unter der Adresse [luxusmasshemden@gmail.com](mailto:luxusmasshemden@gmail.com).

Neben Hemden und Blusen gibt es auch modische Accessoires, Socken und Pullover – sowie **Gutscheine für Maßanfertigungen als perfektes Weihnachtsgeschenk.**

Aufgrund der hohen Nachfrage werden neue Modeberater gesucht. Vorteile: freie Zeiteinteilung, professionelle Einarbeitung, tolles Arbeitsklima sowie interessante Verdienstmöglichkeiten. Bewerbungen bitte an Mike Schuldt per E-Mail unter [luxusmasshemden@gmail.com](mailto:luxusmasshemden@gmail.com) oder vorab unter 0157/79049364. ■

[www.luxusmasshemden.de](http://www.luxusmasshemden.de)

## HANSE SEKTKELLEREI WISMAR DIE NÖRDLICHSTE SEKTKELLEREI DEUTSCHLANDS



### GENUSS ZUM MITNEHMEN

#### Verkauf ab Kellerei

Montag bis Freitag 10.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr  
• Wein- & Sektprobe  
• Geschenke & vieles mehr

### GENUSS ZUM ANFASSEN

#### Besichtigung und Verkostung

• Kellereiführung nach Anmeldung

### GENUSS AUF BESTELLUNG

#### Online-Shop

[www.hanse-sektkellerei.de](http://www.hanse-sektkellerei.de)



23966 Wismar • Turnerweg 4  
Tel. 0 38 41 / 48 48-0 • Fax 0 38 41 / 48 48 47  
e-Mail: [info@hanse-sektkellerei.de](mailto:info@hanse-sektkellerei.de) • [www.hanse-sektkellerei.de](http://www.hanse-sektkellerei.de)



# GEMEINSAM KRIEGEN WIR DAS GEBACKEN.

**Maske tragen heißt, sich und uns alle zu schützen.**

Wir überwinden das Corona-Virus nur gemeinsam. Mit einem Lächeln unter der Maske, mit Geduld und Rücksicht. Bleiben wir konsequent – dann kommen wir gut durch die nächsten Wochen.



Foto: de/pics, Adobe Stock

# GESCHÜTZT DURCH DEN WINTER

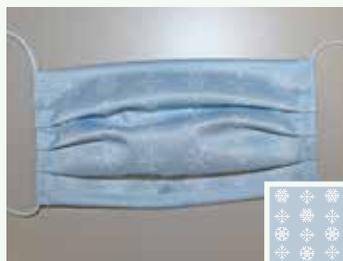
Viele Motive und individuell gestaltete Alltagsmasken sind bei büro v.i.p. im Angebot

Hohe Ansteckungszahlen, Teil-Lockdown, Kontaktbeschränkungen: Die Corona-Pandemie hat den Alltag in den zurückliegenden Wochen erneut stark beeinflusst. Um so wichtiger bleiben Infektionsschutz und Hygieneregeln – genauso wie die Mund-Nase-Bedeckungen, die inzwischen in zahlreichen Lebensbereichen getragen werden müssen, um vor einer Ansteckung zu schützen.

Längst haben sich die meisten Menschen mit der Alltagsmaske arrangiert. Und nicht wenige nutzen sie als modisches Accessoire – ob abgestimmt auf die Garderobe, in den Lieblingsfarben oder mit einem witzigen Statement.

Bei büro v.i.p. in Schwerin sind solche individuell gestalteten Exemplare im Angebot.

Gestalterisch ist vieles möglich. Wie wäre es mit dem Lieblingsurlaubsfoto? Mit einer Zeichnung des Enkels, dem Bild des Haustiers, dem Firmenlogo? Auch für Vereine,



Passend zur Jahreszeit sind bei büro v.i.p. derzeit auch Masken mit Weihnachts- und Schneekristallmotiven zu haben.

Fotos: S. Krieg

Kommunen und Institutionen sind bereits viele individuell gestaltete Alltagsmasken entstanden. Solcherart Sonderanfertigungen sind bei

büro v.i.p. in Schwerin bereits bei einer Bestellung von einem Stück möglich – und das zum Preis von 5,80 Euro.

Wer es nicht ganz so einzigartig möchte, findet eine Auswahl von Alltagsmasken in verschiedenen Farben aus der Serie #mvhältzusammen – ebenfalls zum Preis von 5,80 Euro pro Stück.

Wichtig: Diese Art der Mund-Nase-Bedeckung ist eine reine Behelfsmaske und nicht für medizinische Zwecke geeignet. Um trotzdem eine Barriere für Tröpfchen und Aerosole aufzubauen, bestehen die Masken aus atmungsaktiver Maschenware, die sich gut der Gesichtsform anpasst. Gummibänder sorgen für guten Sitz. Hergestellt werden die Masken von Näherinnen aus Westmecklenburg. Was ist zu tun, um eine individuelle Alltagsmaske zu bekommen? Einfach das Motiv im Format 230 x 200 Millimeter und einer Auflösung von 300 dpi per Mail an [gutentag@bue-ro-vip.de](mailto:gutentag@bue-ro-vip.de) schicken. Mögliche Dateiformate sind JPG, PNG, PDF, AI, EPS und PSD. Auch vorhandene Motive können bestellt werden. ■

**Telefon: 0385/6383270**

## VIEL BEWEGUNG

Laut einer forsa-Umfrage im Auftrag der KKH nutzt die Mehrheit der Deutschen den Alltag bewusst für Aktivitäten. Treppe statt Fahrstuhl ist für 75 Prozent der Befragten eine gute Möglichkeit für mehr Bewegung. An erster Stelle gaben 87 Prozent an, regelmäßig kurze Wege zu Fuß zurückzulegen. Fast jeder zweite Umfrageteilnehmer schafft es, an den meisten Tagen mindestens 10.000 Schritte zu gehen. 67 Prozent der Befragten versuchen, längeres Sitzen zu vermeiden. Im Alltag viel Fahrrad zu fahren, ist immerhin für 42 Prozent eine gute Alternative. ■

## FRAUENSELBSTHILFE NACH KREBS

### 20-jähriges Bestehen ohne Treffen, aber telefonische Beratung

Die Frauenselbsthilfe nach Krebs, Gruppe Schwerin, ist in diesem Monat 20 Jahre alt geworden. Heide Kreft leitet die Gruppe. Sie sagt: „Wir haben ein vielfältiges Angebot zur Krankheitsbewältigung. Seit Januar 2001 bieten wir beispielsweise wöchentlich Wassergymnastik für unsere Mitglieder an. Viele Gruppenteilnehmer halten sich beim Breitensport fit, machen Nordic Walking und wandern. An Gruppentreffen organisieren wir interessante Vorträge verschiedenster Dozenten, basteln zur Verbesserung der Feinmotorik, spielen unterschiedliche Spiele, bieten Gedächtnistraining und vieles mehr an.“

Die Gruppentreffen finden normalerweise jeden zweiten und vierten Montag im Campus am Ziegelsee statt. Wegen der Pandemie fallen die Gruppentreffen derzeit jedoch aus. Auch der runde Geburtstag kann nicht gefeiert werden. Die Mitglieder sowie Neuerkrankter werden aber weiterhin telefonisch beraten – unter 0385/2181952 (Heide Kreft) und 0173/5164422 (Angelika Enkhardt).

Der Begriff „Frauenselbsthilfe“ ist ein geschützter Name, der darüber hinwegtäuscht, dass neben an Krebs erkrankten Frauen auch Männer in der Gruppe aufgefangen, begleitet und informiert werden. ■

# MOBILITÄT ZURÜCKGEWINNEN

Innovativer Duschhocker und magnetische Stockhalterung für mehr Flexibilität

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Wegbegleitern danken wir vom Sanitätshaus Kowsky für die wunderbare Zusammenarbeit in diesem Jahr. Allen wünschen wir besinnliche Weihnachtstage und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr.

**Kowsky**

## KURZINFOS

### SANITÄTSHAUS KOWSKY

**Sanitätshaus Schwerin**  
Nikolaus-Otto-Straße 13  
19061 Schwerin  
03 85 / 64 680-0  
sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com  
www.kowsky.com

### Sanitätshaus Parchim

Buchholzallee 2  
19370 Parchim  
Tel. 038 71 / 26 58 32

Für viele mobilitätseingeschränkte Menschen ist leider oft nicht ohne Weiteres möglich, in den Genuss einer wohltuenden und reinigenden Dusche zu kommen.

Der Hersteller Saljol hat nun die perfekte Lösung entwickelt: den Duschhocker „Spa“. Er sorgt dafür, dass man auch im bequemen Sitzen unter der Dusche wendig bleibt, um in alle Ecken der Duschkabine zu gelangen. Der Hocker dreht sich nur auf der Stelle, kann also nicht zur Seite wegrutschen, was ein gefahrloses Hinsetzen ermöglicht und die Arbeit von Pflegepersonen sehr erleichtert. Die zweigeteilte Sitzfläche reflektiert Körperwärme und lässt sich individuell einstellen. Im Sanitätshaus Kowsky kann der „Spa“ in Ruhe getestet werden.

Saljol ist bekannt für viele Hilfsmittel, die Menschen, die nicht so mobil sind, ein selbstbestimmteres Leben ermöglichen. Das können auch kleinere pfiffige Accessoires sein. Zum Beispiel der vielseitig verwendbare magnetische Stockhalter „Held“ für diverse Alltagssituationen. Er haftet an allen eisenhaltigen Materialien und lässt sich dank des Gegenstücks „Magnet-Taler“ sogar an der Hosens- oder Handtasche befestigen. So hat der Nutzer, wenn gewünscht, die Hände frei.



Der Duschhocker „Spa“ vom Hersteller Saljol dreht sich nur auf der Stelle und kann nicht seitlich wegrutschen. Er lässt sich wie hier abgebildet mit einer Lehne ergänzen.

Foto: Saljol

# HILFSMITTEL-BOXEN FÜR VIELE FÄLLE

Schönes Weihnachtsgeschenk für zahlreiche Menschen, die etwas Unterstützung im Alltag benötigen



Die Boxen gibt es für mehrere Krankheitsbilder, zum Beispiel mit speziellem Geschirr für Menschen, die an Demenz leiden.

Foto: S. Krieg

Für Menschen, die auf ein wenig Unterstützung angewiesen sind, um ihren Alltag zu meistern, hat die Firma Thomashilfen Boxen entwickelt, die schlichte kleine, aber sehr effektive Utensilien enthalten, die Betroffene das selbstständige Leben zu Hause erleichtern können.

Die Hilfsmittel-Boxen gibt es in mehreren Ausführungen für verschiedene Krankheitsbilder, unter anderem Demenz, Schlaganfall, Parkinson und Rheuma.

Beispiel Demenz: Gerade in fortgeschrittenem Stadium der Krankheit droht den Betroffenen Gewichtsverlust, weil sie schlicht vergessen, etwas zu sich zu neh-

men und entsprechende Signale des Körpers nicht mehr erkennen oder deuten können. Das in der Demenzbox befindliche Geschirr ist im Wesentlichen in der Signalfarbe Rot gestaltet. Studien zeigen, dass Demenzpatienten dadurch 25 Prozent mehr essen und 84 Prozent mehr trinken.

Die Box enthält unter anderem eine Tasse mit zwei Henkeln, einen Trinkbecher mit gummiertem Dekor, ein spezielles Frühstücksbrettchen und einen Suppenteller, der sich leicht leer löffeln lässt.

Alle Boxen gibt es beim Sanitätshaus Kowsky. Kleiner Tipp: Sie eignen sich für Betroffene als schönes Weihnachtsgeschenk.

## RISIKO BEI DIABETES: FÜSSE IN GEFAHR

**Das diabetische Fußsyndrom (DFS), auch Diabetesfuß genannt, ist eine gefürchtete Spätkomplikation bei Diabetes. In Deutschland leiden Schätzungen zu Folge bis zu zehn von 100 Diabetikern daran. Was sind die Ursachen und wie können Sie dem Syndrom entgegenwirken?**

Circa 7 Millionen Menschen in Deutschland leiden laut der Deutschen Diabetes Gesellschaft (DDG) an der chronischen Stoffwechselerkrankung Diabetes – und die Zahl steigt stetig. Betroffene haben einen erhöhten Blutzuckerspiegel, was zahlreiche schwerwiegende Folgen haben kann. Eine davon ist die krankhafte Veränderung der Füße: das diabetische Fußsyndrom.

### ANSPRECHPARTNER



**Dr. med.  
Jan Sperling**  
Leitender Oberarzt  
der Klinik für Orthopädie  
und Unfallchirurgie



**Dr. med.  
Rüdiger Roggendorf**  
Leitender Oberarzt /  
Sektionsleiter Chirurgie

**MEDICLIN Krankenhaus am Crivitzer See**  
Amtsstraße 1, 19089 Crivitz  
Telefon 0 38 63 520-0, Telefax 0 38 63 520-158  
info.crivitzer-see@mediclin.de  
www.krankenhaus-am-crivitzer-see.de



### WIE ENTSTEHT EIN DIABETESFUSS?

- Risikofaktoren sind Übergewicht, Rauchen, Bewegungsmangel, ein schlecht eingestellter Zuckerstoffwechsel sowie Bluthochdruck.
- Ein häufiger Ausgangspunkt für das Syndrom: Geschädigte Nerven an den Füßen und Beinen als Folge erhöhter Blutzuckerwerte.
- Oft ist zusätzlich die Schweißproduktion beeinträchtigt, was die Haut der Füße rissig und verletzungsanfällig werden lässt.
- Durch die Nervenschädigung spüren Betroffene keine Schmerzen an den Füßen, sodass sie zum Beispiel eine Fehlhaltung oder Fehlbelastung durch enge oder scheuernde Schuhe nicht bemerken. Es entstehen kleine Wunden an Zehen oder Fußballen, die häufig lange unentdeckt bleiben.
- Meist liegt gleichzeitig auch eine Störung der Durchblutung vor, sodass die Wunden schlecht abheilen und chronisch werden.

Ohne eine rechtzeitige Behandlung werden die Wunden immer größer und tiefer. In fortgeschrittenen Stadien können sie bis auf den Knochen reichen und eine Infektion hervorrufen. Im schlimmsten Fall droht dann sogar eine Amputation.

### DAMIT WUNDEN GAR NICHT ERST ENTSTEHEN: WIE KÖNNEN SIE IHRE FÜSSE SCHÜTZEN?

Für Diabetiker besteht das Risiko, das diabetische Fußsyndrom zu entwickeln, ein Leben lang. Entscheidend ist deshalb der richtige Umgang mit der Diabetes-Erkrankung.

- Besuchen Sie eine Diabetikerschulung, in der das nötige Grundlagenwissen vermittelt wird.
- Achten Sie auf geeignetes Schuhwerk – es sollte nicht scheuern oder drücken. Tragen Sie zum Beispiel sogenannte Bequemschuhe mit weichem, nahtfreien Innenfutter und Weichpolstereinlagen. Bei fortgeschrittenem Krankheitsverlauf kann ein Facharzt individuell angefertigte orthopädische Maßschuhe verordnen.
- Kontrollieren Sie Ihre Füße täglich auf Veränderungen, um keine Verletzung zu übersehen – z.B. vermehrte Hornhautbildung, Risse und Rötungen.
- Halten Sie Fußbäder kurz (3 min), um ein Aufweichen der Haut zu vermeiden. Verwenden Sie pH-neutrale Seife und trocknen Sie Ihre Füße nach dem Bad vorsichtig mit einem weichen Handtuch ab.

Sollte es dennoch zu einer Hautverletzung der Füße kommen, ist es wichtig, sich umgehend in fachkundige ärztliche Behandlung zu begeben – denn die Therapie des diabetischen Fußes ist langwierig und anspruchsvoll. In der orthopädischen und chirurgischen Ambulanz des MEDICLIN Krankenhauses am Crivitzer See helfen wir Ihnen gerne weiter.

# DIGITALISIERUNG BEI DER AOK

Versicherte können von der wachsenden Vielfalt der Angebote und Apps profitieren

Das neue Jahr wirft in großen Schritten seine Schatten voraus. Es wird ganz im Zeichen der Digitalisierung im Gesundheitswesen stehen. Klar ist: Seit Jahren gewinnt das Smartphone, verbunden mit digitalen Anwendungen (Apps), immer mehr an Bedeutung. Laut einer Umfrage beträgt der Nutzeranteil in der Altersgruppe der 20- bis 39-Jährigen mehr als 96 Prozent, bei den über 70-Jährigen sind es fast 50 Prozent.

Diese Entwicklung treibt auch die Entwicklung vieler neuer Anwendungen im Gesundheitswesen voran. Gleichzeitig wirkt die aktuelle Coronapandemie mit Abstandsregeln und Kontaktverboten wie ein Turbobeschleuniger. Den Arzt per Video auf dem Laptop zu sehen, war vor Jahresfrist kaum vorstellbar.

Jetzt hat der Ausbau der digitalen Kommunikationswege mächtig Fahrt aufgenommen: Krankschreibungen per Telefon, Rezepte per

E-Mail und telemedizinische Angebote kommen immer mehr im Patientenalltag an. So können beispielsweise Blutzuckereinstellungen mit zusätzlichen Geräten („Wearables“) problemlos digital gemessen werden. Internet-Programme mit Online-Coaches helfen zudem, selbst im Homeoffice fit und entspannt zu bleiben.

Ute von Tilinsky, AOK-Niederlassungsleiterin in Schwerin, sagt: „Schon heute können unsere Versicherten von der wachsenden Vielfalt digitaler Angebote profitieren. 2021 gehen wir aber noch einen Schritt weiter. So werden wir mit dem Start der elektronischen Patientenakte (ePA) den Fokus noch stärker auf die papierlose Vernetzung von Patienten mit Ärzten und Versorgern legen.“

Dazu erhalten AOK-Versicherte über ihre elektronische Gesundheitskarte generell Zugang zur ePA.



Ute von Tilinsky, AOK-Nordost-Niederlassungsleiterin in Schwerin Foto: AOK Nordost

Welche Daten genutzt werden dürfen und welche Dokumente dort hinterlegt werden, können sie künftig am besten über die App „AOK – mein Leben“ lösen.“ Über die App erhalten AOK-Versicherte die Möglichkeit, wichtige medizinische Daten und

Befunde in ihrer elektronischen Patientenakte zu speichern sowie Röntgenbilder, OP-Berichte oder auch den Mutterpass zu hinterlegen. Gleichzeitig ist es behandelnden Ärzten möglich, über die ePA auf Befunde und Dokumente von Kollegen zuzugreifen – immer vorausgesetzt der Patient hat zugestimmt.

Die Nutzung von „AOK – Mein Leben“ ist freiwillig. „Nie mehr Röntgenbilder zu Hause vergessen oder alle Medikamente digital auf einen Blick. Auch Fax und Brief in Arztpraxen und Krankenhäusern gehören zukünftig mehr und mehr der Vergangenheit an“, sagt Ute von Tilinsky. „Es beginnt eine neue Zeit im Gesundheitswesen, der Wandel hat gerade erst begonnen“. Die Apps der AOK Nordost sind dabei hilfreiche Begleiter für einen gesunden Alltag.

[www.aok.de/nordost](http://www.aok.de/nordost)

**Ihr persönliches Online-Fitness-Studio**

Cyberprävention: Trainieren Sie wann immer Sie wollen!

Für Sie. Und für ein gesünderes Deutschland.

[aok.de/nordost/fuer-mich](http://aok.de/nordost/fuer-mich)

**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

# LABORALLTAG IN CORONAZEITEN – ALLES IM GRIFF!

Labor reagiert flexibel auf das Infektionsgeschehen, Onlineservice für Testergebnisse



Mandy Söhn (M.Sc. Biomedical), Mitarbeiterin des Labors MVZ Westmecklenburg, beim Abarbeiten von Proben

Foto: Labor MVZ

Das neuartige Virus SARS-CoV-2 stellt auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Labors MVZ Westmecklenburg vor neue Herausforderungen. Die Arbeit in medizinischen Laboren befindet sich seit jeher im stetigen Wandel. Eine hohe Anpassungsfähigkeit und Belastbarkeit sind gefragt. Mit seiner Erfahrung und Flexibilität ist dem Labor ein routinierter Arbeitsalltag im Umgang mit der Pandemie gelungen.

Rund zwei Drittel aller ärztlichen Diagnosen beruhen auf labormedizinischen Ergebnissen. Die labormedizinische Diagnostik des Labors MVZ Westmecklenburg trägt einen wesentlichen Teil zur medizinischen Versorgung bei. Mit insgesamt 100 Mitarbeitern an sechs Standorten in Mecklenburg-Vorpommern werden täglich bis zu 7.000 Proben bearbeitet und die

Ergebnisse noch am selben Tag an Ärzte und Kliniken übermittelt. Bei der Bekämpfung der Pandemie stehen die medizinischen Labore in der ersten Reihe. Im März 2020 war das Labor MVZ Westmecklenburg als eines der ersten in Deutschland in der Lage, das SARS-CoV-2 Virus mittels Polymerase-Ketten-Reaktion (kurz PCR) aus Patientenproben zu identifizieren.

Anfangs wurden zirka 500 Corona-Proben bearbeitet – inzwischen können bis zu 2.000 Abstriche auf das Corona-Virus taggleich analysiert werden. Auch aus anderen Regionen Deutschlands treffen täglich Corona-Proben im Labor ein. Die Methode war nicht neu, allerdings gab es wenige Informationen über das Virus. Eine große Herausforderung bestand in der ständigen Anpassung an die Situation. Es galt, flexibel auf das Infektionsge-

schehen zu reagieren, denn mit steigenden Fallzahlen nahm auch das Probenaufkommen zu, und mehr Fachpersonal für Testungen wurde benötigt.

Während des Lockdowns im Frühjahr verschärfte sich die personelle Situation. Denn auch viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Labors mussten den Spagat zwischen Arbeit und Kinderbetreuung bewältigen.

Mit steigenden Infektionszahlen mehren sich auch telefonische Nachfragen zu Corona-Testergebnissen. Dadurch sind die Leitungen oft für medizinische Notfälle besetzt. Um diesem Problem entgegenzuwirken, hat das Labor einen Online-Service unter der Adresse [www.labor-schwerin.de](http://www.labor-schwerin.de) eingerichtet. Hier können die Testergebnisse mithilfe der Auftragsnummer abgerufen werden.

Mit seiner Arbeit trägt das Labor dazu bei, dass das öffentliche Leben in unserer Region nicht gänzlich zum Stillstand kommt. ■



## KURZINFOS

**LABOR MVZ  
WESTMECKLENBURG  
Schmudlach-Oswald-  
Kettermann & Kollegen**  
Ellerried 7  
19061 Schwerin  
Telefon: 0385/64424-0  
[www.labor-schwerin.de](http://www.labor-schwerin.de)  
[bewerbung@labor-schwerin.de](mailto:bewerbung@labor-schwerin.de)

# SPIELEND ZU DEINEM **TRAUMBERUF**

Designschule bietet Ausbildung zum Gamedesigner und in weiteren kreativen Berufen

Der Gamedesigner ist ungebrochen an der Spitze des Wachstumsmarktes im Bereich des 3D-Designers. Aber auch Virtual- und Augmented Reality sowie der 3D-Druck sind weiterhin auf dem Vormarsch. Ob in der Architektur, bei Produkt- und Industriedesign oder in der Werbung in Form von Trailern, Videos oder Grafiken – 2D und 3D umgibt uns mittlerweile in vielen Bereichen des Lebens. Während der Ausbildung zum Gamedesigner vermitteln wir dir von theoretischen Grundlagen über praktische Übungen bis hin zu mehrwöchigen Projekten alle Arbeitsschritte bei der Entwicklung von Computerspielen.

In drei spannenden Ausbildungsjahren tauchst du ein, in eine Welt der Ideen und Konzepte, 2D/3D-Entwicklungen und Animationen. Der Unterricht mit Dozenten aus der Wirtschaft gibt dir das Rüstzeug für eine erfolgreiche Karriere in einer



Arbeit aus der Fachrichtung Gamedesign

Foto: Designschule

viel versprechenden Zukunftsbranche. Dabei erlernst du den souveränen Umgang mit Programmen wie Zbrush, Photoshop und Unity, wirst unterrichtet in Character Design, Storytelling, Animation, 3D-Modelling, Leveldesign oder in Creating Games. Du verbindest Kreativität

und Spaß am Spiel mit fachlicher Kompetenz. Entwickle Charaktere, Welten und deine ersten eigenen Games!

**Jobvielfalt garantiert: innerhalb und außerhalb der Spielindustrie**  
Deine beruflichen Möglichkeiten sind bunt. Aufgrund der rasanten

Entwicklung der digitalen Kommunikation haben auch branchenfremde Unternehmen einen Bedarf an Gamedesignern: Realitätsnahe 3D-Präsentationen für Immobilienfirmen, spielerische Lernsoftware in Verlagen, die Kombination von Games mit Werbung oder 3D-animierte Modelle des Menschen für die Gesundheitsindustrie – deine Einsatzgebiete sind nahezu unerschöpflich.

Gut zu wissen: Neben Gamedesign bietet die Designschule noch zwei weitere kreative Ausbildungsgänge an. Ausführliche Informationen zu den Schüler-BAföG-berechtigten Ausbildungsgängen Modedesign + Maßschneider HWK, Grafikdesign + Content Manager und Gamedesign gibt es online.

Die Bewerbungsphase läuft – das nächste Ausbildungsjahr startet am 1. September 2021.

[www.designschule.de](http://www.designschule.de)

**BOCK AUF  
EINE KREATIVE  
ZUKUNFT?**

**Werde Gamedesigner,  
Modedesigner + HWK Maßschneider  
oder Grafikdesigner  
+ Content Manager.**

- » BAFöG berechtigt
- » Kleine Klassen
- » Praxisnaher Unterricht
- » Familiär

[www.designschule.de](http://www.designschule.de)

**DESIGN**  
DESIGNSCHULE

@designschule.de



# MACH DEN ERSTEN SCHRITT ZUM ERFOLG!

## Kampagne #echtpraktisch für Fachkräfte

Eine fundierte Ausbildung ist der Start in ein erfolgreiches Berufsleben. Nie waren die Chancen für junge Menschen so groß wie heute, einen Ausbildungsplatz zu bekommen, der ihren Wünschen, Fähigkeiten und Talenten entspricht. Die Betriebe in Mecklenburg-Vorpommern suchen Auszubildende, und jede beziehungsweise jeder hat eine Chance. Bewirb dich jetzt! Wenn du dir noch nicht sicher bist, was am besten zu dir passt, wende dich an die Arbeitsagentur vor Ort. Dort helfen dir die Berufsberater mit Rat und Tat weiter.

Auch Schulabgänger, die in diesem Jahr mit der Schule fertig waren, sind noch nicht zu spät dran. Sie können sich weiter an die Betriebe wenden und sich nach einem Ausbildungsplatz erkundigen.

Wer 2021 die Schule verlässt, sollte schon jetzt seine Bewerbungsunterlagen

zusammenstellen und bei Betrieben vorstellig werden. Oder sich für die Ferien mal zu einem Praktikum anmelden. So bekommt man schon mal einen Eindruck von dem angestrebten Beruf und dem Betrieb.

Technische, kaufmännische oder künstlerische Berufe oder eine Ausbildung in der Dienstleistung – jede Branche hat ihren eigenen Reiz und bietet hervorragende Möglichkeiten.

Das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Mecklenburg-Vorpommern hat gemeinsam mit der Arbeitsagentur, den Handwerkskammern, den Industrie- und Handelskammern, den Arbeitgeberverbänden und den Gewerkschaften die Kampagne #echtpraktisch ins Leben gerufen. Die Corona-Krise wird gehen, aber Fachkräfte werden immer gesucht.



Foto: Jörn Lehmann, © Handwerkskammer Schwerin

## Praxis von Anfang an

#echtpraktisch  
Ausbildung in MV

Mit einer dualen Ausbildung stehen dir viele Wege offen.  
Mach was aus dir!

Jetzt informieren und bewerben:  
[www.bildung-mv.de/ausbildung](http://www.bildung-mv.de/ausbildung)

**Mecklenburg Vorpommern**  
Ministerium für Bildung,  
Wissenschaft und Kultur



Sei mein/e  
wenn du  
das Landleben  
liebst.

Referendar/in,

### Mecklenburg-Vorpommern bietet:

Sicherheit durch Verbeamtung, gutes Gehalt, A13/E13 für alle Grundschullehrer/innen, sehr gutes Netz gebührenfreier KiTas, günstige Baugrundstücke, viel Natur mit Ostsee, Seen und Ruhe.

**4** Einstiegs-  
termine ins  
Referendariat:  
1.2., 1.4.,  
1.8., 1.10.

Bewerben bis zum 16.12.2020 für  
den Einstieg am 01.04.2021 auf

[Lehrer-in-MV.de](http://Lehrer-in-MV.de)

Willkommen  
im Land zum Leben.

**Mecklenburg Vorpommern**  
MV tut gut.



## HUPFDOHLEN

Passst bloß auf, es wird gefährlich, ihr Spinatwachteln und Schnepfen, dummen Gänse und alten Puten. Ihr müsst euch in den kommenden Wochen wirklich vorsehen, ihr Schnapsdrosseln und Schluckspechte, Kiebitze und komischen Käuze.

Macht euch ernsthaft mal Gedanken, ihr süßen Spatzen und Turteltäubchen, Rabeneltern und Kuckuckskinder. Lasset dieser Tage bloß ausreichend Vorsicht walten, ihr Paradiesvögel und aufgeblasenen Gockel, Wandervogel und Wendehälsa.

## Leo sagt ...

Fühlt euch in euren heimischen Nestern auf keinen Fall zu sicher, ihr Pleitegeier und stolzen Pfauen, Hupfdohlen und albernen Hennen. Sagt nicht, ihr seid nicht rechtzeitig gewarnt worden, ihr verrückten Hühner und Schnatterenten, diebischen Elstern und Bordsteinschwalben.

Da draußen ist eine riesige Schar mikrowinziger Bösewichter unterwegs, die nichts anderes planen, als euch übel mitzuspielen. Ich sag's euch, haltet euch sicherheitshalber stets in Stallnähe auf, und wenn es bloß ein Hosenstall ist (der kleine Scherz sei mir genehmigt). Da liegt die gar nicht mal so trügerische Geborgenheit nur zwei, drei Flügelschläge entfernt.

Die Gefahr wabert durch die Luft, und es kann jeden Flattermann (m/w/d) treffen – auch euch, ihr wilden Hühner, lahmen Enten, Nachtenten, Dreckspatzen, Pechvögel, Schmutz- und Schmierfinken. Dass die Vogelgrippe unterwegs ist, pfeifen doch längst die Spatzen von den Dächern.

**Euer Museumslöwe**  
(notiert von Stefan Krieg)

# STARKER AUFTRITT DES SSC

## Schweriner Volleyballerinnen sehr gut in die Champions League gestartet

Das war ein ganz starker Auftritt des SSC Palmberg Schwerin in der Champions League. Beim ersten Turnier der Vorrunde, das in Florenz ausgetragen wurde, besiegten die Schwerinerinnen das italienische Spitzenteam Busto Arsizio und den polnischen Klub Developres SkyRes Rzeszów und mussten sich nur Gastgeber Savino Del Bene Scandicci geschlagen geben. Und das alles ohne die verletzte Nationalspielerin Marie Schölzel (Mittelblock), die aber gut durch die junge Lea Ambrosius vertreten wurde.

Die Rückrunde findet dann vom 2. bis 4. Februar in der Palmberg-Arena statt. Ein echter Heimvorteil für den SSC wird es, wenn in dem Zeitraum wieder Zuschauer dabei sein dürfen. In Florenz wurde noch ohne Fans gespielt.

Jetzt will die Mannschaft um Chefcoach Felix Koslowski aber erstmal in den Bundesliga-Alltag zurückkehren. Das geplante Heim-



Hier freuen sich die SSC-Spielerinnen über den Supercup-Erfolg gegen Dresden; der DSC wäre auch nächster Bundesliga-Gegner. Foto: Michael Dittmer

spiel am 5. Dezember gegen Vilsbiburg wurde jedoch bereits verlegt. Das SSC-Team kam aus Italien mit fünf positiven Coronafällen zurück nach Schwerin, die gesamte Mannschaft musste in Quarantäne. Ob daher nun das Match in

Dresden (geplant für den 12. Dezember) und das Heimspiel gegen Stuttgart (geplant für den 19. Dezember) auch verlegt werden, stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest.

[www.schweriner-sc.com](http://www.schweriner-sc.com)

# KINDERN IN NOT HELFEN

## UNICEF-Aktion „Spenden statt schenken“ geht weiter

Mehr als 4.000 Euro kamen beim UNICEF-Aktionstag zusammen, der im September als Ersatz für den UNICEF-Lauf stattfand. Das Geld dient nun Bildungsprojekten in Bangladesch.

Die Vorweihnachtszeit ist für die Schweriner Arbeitsgruppe in diesem Jahr auch ganz anders als sonst: kein Grußkartenverkauf,

kein Benefizkonzert, keine Spendensammlungen. Wie gewohnt allerdings läuft weiter die UNICEF-Aktion „Spenden statt schenken“. Eine finanzielle Zuwendung an die Kinderhilfsorganisation kann eine sinnvolle und nachhaltige Alternative zu Weihnachtsgeschenken sein, die Kindern eine Chance auf eine bessere Zukunft gibt.

In der Spendenaktion geht es um Hilfe für Kinder in Not. Kriege, Klimawandel, Corona-Krise und Armut: In vielen Ländern bedroht tödlicher Hunger die Kinder. Von der Schweriner UNICEF-Arbeitsgruppe heißt es dazu: „Gemeinsam können wir etwas dagegen tun und Leben retten – mit therapeutischer Nahrung und medizinischer Versorgung. Selbst sehr geschwächte Kinder haben so gute Chancen, wieder ganz gesund zu werden.“

Deutschlandweit gibt es schon viele Firmen, die sich an dieser Spendenaktion beteiligen und so ihr gesellschaftliches Engagement zeigen. Sie gibt das gute Gefühl, dabei zu helfen, die Lebenssituation von Kindern zu verbessern. Die UNICEF-Gruppe Schwerin ist per E-Mail unter der Adresse [info@schwerin.unicef.de](mailto:info@schwerin.unicef.de) sowie telefonisch unter der Rufnummer 0170/5643652 (Barbara Seiler) erreichbar.

[www.unicef.de/spendenstattschenken](http://www.unicef.de/spendenstattschenken)



Auf der ganzen Welt immer wieder bezaubernd: ein Kinderlächeln Foto: UNICEF

# PLÄNE FÜR DIE PAULSHÖHE

Dialogforum stellte seine Gestaltungsempfehlungen vor



Das Sportplatzgelände Paulshöhe – wie wird es hier künftig aussehen?

Foto: Rainer Cordes

Das Sportgelände Paulshöhe soll künftig kein reines Wohngebiet, sondern ein „Ort für Wohnen, Lernen und Bewegung“ und das „Herz des Schlossgartenviertels“ werden. Auf diese Empfehlung hat sich das Dialogforum Paulshöhe in seiner letzten Sitzung geeinigt.

Konkret heißt dies: Die geplanten Gebäude dürfen maximal dreigeschossig werden, so dass sie mit den bestehenden Häusern harmonisieren. Und das Forum stellt sich als

Nutzung auf gut einem Drittel der 33.000 Quadratmeter großen Fläche „einen offenen Schulcampus“ vor, während das Wohnquartier etwa 10.000 Quadratmeter umfassen könnte – inklusive sozial-inklusives Wohnen und Gemeinschaftstreff. Außerdem schlugen die Forumsmitglieder vor, das Stadion „unter Erhalt (von Teilen) der Tribünen zu einer zeitgemäßen multifunktional nutzbaren Grün- und Bewegungsfläche“ umzugestalten.

Wie die Empfehlungen des Dialogforums Paulshöhe (und ob überhaupt) umgesetzt werden, ist längst nicht klar. Andreas Thiele, Leiter des Fachdienstes Stadtentwicklung und Wirtschaft, sagt: „Als nächster Schritt werden die Empfehlungen nun der Stadtvertretung zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt und anschließend vollständig veröffentlicht.“ Anfang kommenden Jahres soll es losgehen. ■

[www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)

## AUSZEICHNUNG FÜR BERGER

Künftiger Künstlerischer Leiter des Staatstheaters erhielt Preis „Der Faust“



Martin G. Berger wurde für seine Inszenierung von „Ariadne auf Naxos“ geehrt.  
Foto: Thomas M. Jauk

Martin G. Berger, der ab der Spielzeit 2021/2022 Künstlerischer Leiter des Musiktheaters am Mecklenburgischen Staatstheater sein wird, ist in der Kategorie „Regie Musiktheater“ mit dem deutschen Theaterpreis „Der Faust“ ausgezeichnet worden – für seine Inszenierung von Richard Strauss' „Ariadne auf Naxos“ am Deutschen Nationaltheater (DNT) Weimar.

Der renommierte Preis wird vom Deutschen Bühnenverein in Kooperation mit den Bundesländern, der Kulturstiftung der Länder und der Deutschen Akademie der Darstellenden Künste vergeben. Berger sagt: „Den ‚Faust‘ für ein Stück zu

gewinnen, das beweist, dass Anspruch und Unterhaltung keine Gegensätze sind, hat mich ganz besonders gefreut, weil das meine Agenda war und ist. Eine tolle Ermutigung, fürs Publikum zu arbeiten und mit ihm gemeinsam dennoch immer neue Wege zu beschreiten. Wie schön, das bald im vertrauten Team mit Hans-Georg Wegner auch in Schwerin tun zu dürfen!“

Wegner wird nächstes Jahr Generalintendant des Mecklenburgischen Staatstheaters. Unter seiner Operndirektion fand die ausgezeichnete Produktion in Weimar statt. ■

[www.mecklenburgisches-staatstheater.de](http://www.mecklenburgisches-staatstheater.de)

### SCHLAGZEILEN AUS SCHWERIN

#### Bald beginnt das Impfen

Die Stadt richtet ihr Impfzentrum in der Kongresshalle ein. Impfmanager wird der Leiter des Fachdienstes Feuerwehr und Rettungsdienst Stephan Jakobi. Es werden auch noch befähigte Helfer gesucht, sie können sich online unter [www.schwerin.de/bewerbung-impfzentrum](http://www.schwerin.de/bewerbung-impfzentrum) für den Job bewerben.

#### Für sicherere Fahrradwege

Die Initiative „Radentscheid Schwerin“ sammelt weiter Unterschriften, um ein Bürgerbegehren für sicherere Fahrradwege einleiten zu können. Es geht den Initiatoren vor allem darum, dass Radwege baulich von Straßen getrennt werden. Online unter [www.radentscheid-schwerin.de](http://www.radentscheid-schwerin.de) gibt's weitere Informationen.

**GIGALIFT**

**Einfach mieten.  
Einfach höher. Wenn  
Lift, dann GIGALIFT!**

**FÜR JEDEN EINSATZ  
DIE RICHTIGE  
ARBEITSBÜHNE**

Mit GIGALIFT kommen Sie hoch hinaus – bis zu 44 Meter!

- Baumpflege
- Dachrinnenreinigung
- Dachinstandsetzung
- Kleinreparaturen
- Fenster putzen
- Malerarbeiten
- Fassadenreinigung



**GIGALIFT Vermietungs-GmbH**

**Schwerin**  
Handelsstraße 4a  
19061 Schwerin

**Auch an PRIVAT!**

**Wismar**  
Am Berg 1  
23972 Dorf Mecklenburg / OT Steffin

[www.gigalift.de](http://www.gigalift.de)



# MASCHINEN UND SCHLEIFSTEINE

Margrit Sendzik arbeitet im Vorstand des Stadtgeschichts- und Museumsvereins Schwerin



Margrit Sendzik (73) möchte helfen, die Schleifmühle zu einer überregional bekannten Kulturmarke zu entwickeln.

Fotos: S. Krieg (Fotomontage)

Margrit Sendzik und ihre Mitstreiter im Stadtgeschichts- und -museumsverein Schwerin (SGMV) hatten und haben noch große Ziele mit der Schleifmühle: Das Museum soll eine bekannte Kulturmarke werden, auch überregional. Schon in den vergangenen Jahren kamen Besucher aus ganz Deutschland und sogar dem Ausland, unter anderem aus den USA, dorthin. 2019 waren es insgesamt ungefähr 16.000.

Margrit Sendzik hat 2013 die Geschäftsführung des Trägervereins der Schleifmühle übernommen. „Zu der Zeit“, sagt sie, „dümpelte die Schleifmühle so vor sich hin. Sie war einfach nicht präsent in der Stadt. Die Leute haben uns schon gefragt: Ach, da ist ein Museum drin?“

Die Vereinsmitglieder, vornweg Margrit Sendzik, organisierten alles neu und packten an. Sie bauten 2013 als Erstes Sanitäranlagen und Werkstatt, deckten später das Dach neu und modernisierten dann das Museum grundlegend. „Projekt- und Bauleitung haben wir selbst übernommen, ehrenamtlich“, sagt die Geschäftsführerin. Aber es habe Fördergelder von Stadt und Land gegeben. Margrit Sendzik war in diesem Prozess in erster Linie für Finanzen und Öffentlichkeitsarbeit

verantwortlich. Die Modernisierung wurde 2018 abgeschlossen. Ziel sei es gewesen, die Schleifmühle für Besucher attraktiv zu machen. Immer wieder bestätigten die Gäste, dass es gelungen sei, aus der verschlafenen Mühle ein modernes, schönes Museum zu machen. Margrit Sendzik, die gebürtige Ludwigslusterin, sagt, sie habe schon immer nach Schwerin, in ihre Lieblingsstadt, ziehen wollen. Aber es dauerte eine Weile, bis es so weit war. Nach ihrem Maschinenbau-Studium in Karl-Marx-Stadt von 1965 bis 1972 fand sie eine Stelle im hiesigen Plastmaschinenwerk (PMS). „Ich habe alle Bauphasen mit begleitet und war dort im PMS-eigenen Ingenieurbüro für alle Verfahren und Arbeitsplätze zuständig, wo kein Span fiel – von der Härterei bis zur Farbgebung“, blickt sie zurück.

Das ging bis zur Wende so. Ab 1990 bereite sie in dem Werk den Übergang in die Marktwirtschaft mit vor und leitete beim Unternehmen Hemscheidt, das das PMS teils übernommen hatte, den technischen Bereich. Bis 2008 blieb sie dem Maschinenbau in Schwerin-Süd in diversen Positionen treu. Sie sagt: „Ich habe den Werdegang des Gewerbegebietes begleitet und da-

bei auch Voraussetzungen für neue Arbeitsplätze geschaffen, indem ich dabei mitgeholfen habe, dass sich Firmen ansiedeln.“

Dass es 1989/90 überhaupt zum Wandel im Osten Deutschlands kam, dazu hat die heute 73-Jährige auch einen kleinen Beitrag geleistet: Sie und ihr Mann engagierten sich beim Neuen Forum.

„In der Zeit nach der Wende wurde unser ganzes Leben umgekrempelt“, sagt sie über die aufregende Phase vor dreißig Jahren. „Man war so sehr mit so vielen aktuellen Dingen beschäftigt, dass das vorherige Leben fast in den Hintergrund gerückt ist. Jetzt kommt es Schritt für Schritt wieder hoch – auch durch die Gespräche mit meinem Sohn. Wir telefonieren jede Woche, meist eine Stunde oder länger. Er ist Sozialwissenschaftler und will wissen, wie es früher bei uns war – in der Schule und so weiter.“

Im Jahr 2008 war Margrit Sendziks Arbeitsleben abrupt beendet, sie ging in Rente. „Dann saß ich erstmal ein Vierteljahr zu Hause und habe mich gefragt: Was machst du nun mit deiner Zeit?“, weiß sie noch. Die Antwort lieferte der Stadtgeschichts- und Museumsverein, der in Vorbereitung auf die BUGA Leute für die museumspä-

dagogische Arbeit mit Kindern in der „Grünen Schule“ suchte.

Die Veranstaltungen fanden in der Schleifmühle statt, und es ging zu großen Teilen um Steine und Mühlentechnik. Das passte. „Teil meines Studiums war auch die Kristallographie, außerdem habe ich mich immer für Technik interessiert“, sagt sie. Ein bisschen Erfahrung in Didaktik brachte sie ebenfalls mit, hatte sie doch damals an der Betriebsakademie des PMS Werkstofftechnik gelehrt und war Zirkelleiterin der von ihr mitgegründeten Modegruppe Mueß.

Nach der BUGA im Jahr 2009 setzte der Verein die Arbeit mit den Kindern fort, und Margrit Sendzik blieb auch dabei.

Aber 2022, wenn der Vorstand neu gewählt wird, möchte sie „für die nächste Generation Platz machen“. Sie sagt: „Der Verein hat sich noch viel vorgenommen, zum Beispiel zu helfen beim Ausbau der europaweiten Kulturstraße Via Molina, die Unterstützung des Welterbeantrages als ‘Schleifmühle – Objekt 30’ des Schweriner Residenz-Ensembles und die Erweiterung der Angebote innerhalb der Metropolregion Hamburg.“

S. Krieg ■

[www.schleifmuehle-schwerin.de](http://www.schleifmuehle-schwerin.de)



# WEGWEISER ZUR **GASTRONOMIE**

Als Kunde Restaurants der Region finden / Als Gastronom digital noch präsenter werden



Um in der jetzigen erneuten Lockdown-Situation ein kostenloses Hilfsangebot zu bieten, hat das „Digitale MV“, Stabsstelle im Ministerium für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung, den bestehenden Online-Marktplatz um eine neue Seite für gastronomische Angebote erweitert. In der Liste, die immer

umfangreicher wird, finden sich alle relevanten Informationen von Kontakt bis Speisekarte – und es wird auf Abhol- und/oder Lieferservice hingewiesen. Auf einer Karte sind alle Standpunkte verzeichnet. Man kann zudem unter mehreren Kategorien suchen und so das passende Lokal finden. ■ [marktplatz.digitalesmv.de/gastronomie](http://marktplatz.digitalesmv.de/gastronomie)

Gastronomen aus Mecklenburg-Vorpommern, die sich im „Schaufenster“ des Online-Marktplatzes von „Digitales MV“ unter der Web-Adresse [marktplatz.digitalesmv.de/gastronomie](http://marktplatz.digitalesmv.de/gastronomie) vorstellen möchten, können sich jederzeit kosten- und problemlos dort eintragen. So sind sie auch über die Zeit der Corona-Pandemie hinaus im Internet noch präsenter. Also einfach

die jetzt leider ruhige Zeit nutzen, digitaler zu werden! Gastronomen können über ein Kontaktformular unter anderem ihre Kontaktdaten, die Öffnungszeiten und ihre Speisekarte hochladen. Hilfe gibt es unter [support@marktplatz.digitalesmv.de](mailto:support@marktplatz.digitalesmv.de) und unter Telefon 0385/20226220. ■



## DER **DIGITALE MARKTPLATZ** IN MV

Online, aber regional einkaufen kann man im Shop der Marktplattform von „Digitales MV“

Der digitale Marktplatz wurde vom Ministerium für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung entwickelt, um lokale Einzelhändler über eine landesweite Plattform sichtbar zu machen. Sie gibt einen Überblick, welcher Händler in unmittelbarer Nähe welchen Service oder welches Produkt bietet. Gerade jetzt in der Zeit der Coronapandemie, aber auch darüber hinaus lautet das Motto dabei: online, aber regional einkaufen.

funktion, zum Beispiel einen Online-Shop, in den die unterschiedlichsten regionalen Händler ihre Waren eingestellt haben. Das umfangreiche Spektrum reicht hier von Textilien über Handwerk bis zu Lebensmitteln. Der MV-Digitalisierungsminister Christian Pegel fasst es so zusammen: „Wir wollen Kunden und regionalen Händlern die Möglichkeit bieten, sich auf einem digitalen Marktplatz zu begegnen und ein unkompliziertes, regionales und digitales Einkaufserlebnis zu schaffen.“ ■ [shop.digitalesmv.de](http://shop.digitalesmv.de)



Der digitale Marktplatz bietet jedoch noch wesentlich mehr als nur eine Schaufenster-

Öffnungszeiten Marienplatz-Galerie: Montag – Samstag von 9.30 – 20.00 Uhr geöffnet · Rewe: Montag – Samstag 7.00 – 22.00 Uhr

## WIR WÜNSCHEN ALLEN SCHÖNE ADVENTSZEITEN

Die Mieter der Marienplatz-Galerie sind weiterhin für ihre Kunden da und blicken schon kurz und fröhlich auf das Weihnachtsfest.



**Apollo**  
„Auch wenn die Weihnachtsgestaltung dieses Jahr besonders ist, wünschen wir Ihnen ein angenehmes Fest.“ (Malina Böhm, Filialeiterin)



**Asia Thai**  
Wer jetzt beim Weihnachtssopping hungrig geworden ist, kann sich bei Asia Thai eine leckere Mahlzeit zum Mitnehmen bestellen.



**Bodycheck**  
„Von Accessoires über das perfekte Weihnachtsoutfit bis zum Gutschein beraten wir euch gern. Schaut mal rein.“ (Sylvia Brandt, Filialeiterin)



**Cube-Store**  
„Wir wünschen unseren Kunden ein schönes, gesundes Weihnachtsfest. Und bleiben Sie mobil.“ (Tino Altenkirch, Mitarbeiter)



**Your Kumpir**  
Auch in diesen Tagen gilt: Kartoffeln lassen sich in vielen Varianten genießen – nicht nur als klassische Beilage, sondern auch auf ganz andere Art.



**Depot**  
„Machen Sie es sich an den Advents- und Festtagen gemütlich. Wir haben die passenden Deko-Artikel für Sie.“ (Daniela Brandt, Filialeiterin)



**dm**  
„Wir wünschen unseren Kunden besinnliche Weihnachten und ein schönes Beisammensein in der Familie.“ (Juliane Gerloff, Filialeiterin)



**Seat-Pop-up-Store im e-laden**  
„Wir freuen uns über alle, die uns im e-laden besuchen kommen und wünschen Ihnen frohe Festtage.“ (Justine Brandt, Mitarbeiterin)



**Ernsting's family**  
„Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und danken für ihre Treue.“ (Janine Neumann und Jacqueline Buck)



**Die Genusswelt**  
„Bei uns findet man das besondere Geschenk zum Genießen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Bleiben Sie gesund.“ (Wencke Witte, Inhaberin)



**Haarshop13**  
„Fehlt euch noch ein Geschenk? Schaut bei uns rein. Auch kleine Geschenke bringen Freude.“ (Petra Führer, Mitarbeiterin)



**Vodafone**  
Auch immer eine gute Geschenkidee: ein neues Smartphone, Zubehör fürs Handy oder gleich ein neuer Mobilfunkvertrag.



**Knaack**  
Hier wird mit Liebe gebacken. In der Bäckerei Knaack gibt es jede Menge Leckereien für die Adventstage und zum Weihnachtsfest.



**Kressmann**  
„In der Vorweihnachtszeit nehmen wir Sie mit auf eine fantastische Reise in das 'Hôtel Noël'.“ (Bettina Hebert und Lena Sonnenberg)



**Kult**  
„Ob Alpha, Adidas oder Ellesse – auch wir schmücken euch das Fest. Euer Kult-Team.“ (Cindy Wiens und Nathalie Neumann)



**Stadtfleischerei Lange**  
„Gern verschönern wir Ihnen die Festtage mit Geflügel und anderen Fleischspezialitäten.“ (Franziska Engelhardt und Brigitte Dankert)

**NÄCHSTE TERMINE +++ 12. und 19. Dezember: Adventssopping bis 22 Uhr (auch der Weihnachtsmann ist dann in der Marienplatz-Galerie)**



# ADVENTSTAGE UND EIN TOLLES FEST

## Prohen Mutes auf die kommenden Tage

Bald nun ist Weihnachtszeit. Und das bedeutet auch wieder, nach Herzenslust zu shoppen – seien es Geschenke für die Lieben, hübsche Dekoration fürs gemütliche Zuhause, Zutaten für das Festessen, ein neues Outfit oder etwas anderes Schönes, das man sich in diesen Tagen einfach mal selbst gönnt. All dies und noch vieles mehr ist in den Geschäften der Marienplatz-Galerie zu haben.

Am 12. und 19. Dezember wird hier sogar nochmal extra zum Adventsshopping bis um 22 Uhr eingeladen. Auch der Weihnachtsmann lässt sich blicken, was besonders die jüngsten Besucher erfreuen wird.

Auf dieser Doppelseite präsentieren sich außerdem die Mieter der Marienplatz-Galerie mit ihren Wünschen an die Kunden zum Advent, zu Weihnachten und zum Jahreswechsel. ■



### Majorel

„Wir von Majorel bieten mit Abstand den besten Kundenservice auch zu Weihnachten und Silvester.“ (Birgit Groß, Standortleiterin)



### McDonald's

Es muss selbst in diesen Tagen nicht immer ein Festmahl sein. Einen schnellen, leckeren Snack auf die Hand – das bietet McDonald's zuverlässig.



### Nahverkehr

„Mit dem Nahverkehr fahren Sie immer gut, auch zu den Festtagen. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten.“ (Wolfgang Block, Mitarbeiter)



### O2

„Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit und sind weiterhin gern für Sie da.“ (Stephanie Lehmann und Said Samara)



### Parfümerie Christin

„Wir wünschen Ihnen frohe Festtage. Und shoppen Sie doch mal öfter in den Geschäften statt online.“ (Inis Lahme, Verkäuferin)



### WMF

„Unsere hochwertigen Küchenutensilien tragen zum gelungenen Fest bei und lassen sich prima verschenken.“ (Nicole Wellisch, Filialleiterin)



### REWE

„Wir wünschen Ihnen eine gesunde Advents- und Weihnachtszeit in der Familie. Wir sind weiterhin für Sie da.“ (Jana Büttner, Inhaberin)



### Shoe4You

„Das Team von Shoe4You freut sich, Sie auch zum Weihnachtsshopping begrüßen zu können.“ (Darlene Zimmermann, Filialleiterin)



### C&A

Auch in kleinem Rahmen möchte man gern schön angezogen sein. Ein Shoppingbummel bei C&A lohnt sich da auf jeden Fall.



### PWV Presse-Shop

„Ich wünsche Ihnen frohe und besinnliche Festtage. Und kommen Sie gesund ins nächste Jahr.“ (Hansi Schmidt, Inhaber)



### Deutsche Post, Postbank, DHL

Ja, die Zeit ist da, in der wieder viel Post auf Reisen geht. Da ist es gut, wenn man sich auf den perfekten Service verlassen kann.



### DAK

„Die DAK-Gesundheit Schwerin wünscht besinnliche Weihnachtstage. Bleiben Sie gesund.“ (Elisa Michler, Katharina Dudda, Kathrin Lamprecht)



### Smyths

„Kommen Sie gern in unser Geschäft. Oder nutzen Sie von zu Hause unseren Service Click & Collect.“ (Antje Bruhn, Mitarbeiterin)



### Nipponkai

Frische Sushi-Spezialitäten sind gesund und schmackhaft – und der etwas andere Snack vor dem Fest und zum Jahreswechsel.

Fotos: S. Krieg

(Marienplatz-Galerie zu Gast)



Aufgrund der Anti-Corona-Maßnahmen sind einige Angaben zu Veranstaltungen unter Umständen nicht mehr aktuell.

- SA**  
12.12. **Adventsshopping**  
Geschäfte bis 22 Uhr geöffnet  
Marienplatz-Galerie und Schlosspark-Center
- SA**  
19.12. **Adventsshopping**  
Geschäfte bis 22 Uhr geöffnet  
Marienplatz-Galerie und Schlosspark-Center
- MI**  
13.01. **The Music of James Bond**  
Titel aus 25 Filmen live performt von einer erstklassigen Band  
20 Uhr, Filmpalast Capitol
- FR**  
15.01. **MTS**  
Liedkabarett  
20 Uhr, Speicher Schwerin
- SA**  
16.01. **Mustard & Milk & Reel**  
Folk  
20 Uhr, Speicher Schwerin
- FR**  
22.01. **Max Raabe & Palastorchester: Guten Tag, liebes Glück**  
Konzert  
20 Uhr, Sport- und Kongresshalle
- FR**  
22.01. **Axel Pätz - DNS (Das Niveau singt) Premium Gold**  
Tastenkabarett  
20 Uhr, Speicher Schwerin
- SA**  
23.01. **SSC Palmberg Schwerin - Ladies in Black Aachen**  
1. Bundesliga Damen-Volleyball  
16.30 Uhr, Palmberg Arena
- SA**  
23.01. **Dr. Franziska Ida Neumann**  
Lesung „Es ist nicht alles Kunst, was glänzt.“  
20 Uhr, Speicher Schwerin
- SA**  
23.01. **Christine Prayon**  
Comedy  
20 Uhr, Club Zenit
- MO**  
01.02. **Dr. Eckart von Hirschhausen – Endlich!**  
Comedy  
20 Uhr, Sport- und Kongresshalle



**Enrico Luchs**  
INHABER

Fliesenleger & Trockenbau

Consrader Straße 19a | 19086 Consrade  
Tel.: 0172 303 2940 | Fax: 0385 550 7886  
Mail: info@fundtgbr.de | [www.fundtgbr.de](http://www.fundtgbr.de)





# FALK SCHELLERS FEINE KÜCHE

Diesmal im Blickpunkt: Feinkost für zu Hause

*Falk Schettler ist Feinschmecker und hat sich seinen Traum vom eigenen Restaurant erfüllt. Er führt die „Strandperle“ in Zippendorf und kocht dort auch selbst. In der Reihe „Falk Schettlers feine Küche“ widmet er sich Themen rund um Essen und Kochen. In dieser Folge geht es um Feinkost zum Mitnehmen.*

Die Zeit, in der wir nicht öffnen dürfen, nutzen wir, um etwas Feinkost für Ihre heimische Küche zuzubereiten.

Zum Beispiel eines meiner Lieblingsprodukte: Tomatensoße. Ich koche sie nach einem simplen Rezept, orientiert am italienischen Original ohne viel Schnickschnack, und das macht sie auch aus. Mit dieser Soße kann man viel anfangen: Mit etwas Brühe verdünnt, ergibt sie eine herrliche Tomatensuppe. Mit gebackenen weißen Bohnen taugt sie zum englischen Frühstück. Man kann damit eine schöne Bolognese zaubern oder sie einfach mit Spaghetti und Parmesan verzehren.

Inzwischen ein Klassiker der deutschen feinen Küche ist das Ragout fin. Aber noch nicht lange: Als ich vor vielen Jahren auf Rezeptsuche ging und feststellte, dass dieses Gericht in der Geschichte der deutschen Küche erst spät auftauchte, war ich verblüfft. Tatsächlich scheint es eine Erfindung der jüngeren Zeit zu sein. In der DDR gab es neben dem Ragout fin noch ein ganz ähnliches Gericht, das war



Falk Schettler, Wirt und Koch der „Strandperle“  
Foto: S. Krieg

als „Würzfleisch“ bekannt und wurde mit Schweinefleisch statt mit Kalb zubereitet.

Es hat auch lange gedauert, bis ich mein einfaches, schönes Ragout-fin-Rezept entwickelt hatte. Meine Variante: Kalbfleisch in einer weißen Weinsoße mit Sardellen und gedünsteten Champignons. Das Ragout fin wird bald ebenso wie die Tomatensoße bei uns im Glas zu haben sein.

Einige Speisen, die wir schon lange anbieten, gibt es dann ebenfalls zum Mitnehmen. Ich meine zum Beispiel den eingelegten Feta und gebackene Süßkartoffeln. Oder unsere Dips. Gönnen Sie sich ruhig auch zu Hause dann mal unsere königlich leckere Royal-Soße – eine Mischung aus Crème fraîche und Mayonnaise sowie dem herrlichen Aroma der Café-de-Paris-Würzmischung.

Übrigens bereite ich in meiner Küche auch Produkte für Gesundheit und Wohlbefinden zu. Mein größtes Projekt ist ein Zahnpulver aus nur natürlichen und unverarbeiteten Zutaten, das ich in den letzten fünf Jahre selbst entwickelt habe. Sie wissen ja: Nach dem Essen Zähne putzen nicht vergessen!

*Guten Appetit!  
Ihr Falk Schettler*

**[www.strandperle-zippendorf.de](http://www.strandperle-zippendorf.de)**



Schettlers leckeres Ragout fin, hier im Blätterteig  
Foto: Falk Schettler

# ALTROCKER ZU GAST IN GREVESMÜHLEN

Rock und Beat: Oldie-Show am 24. April 2021

Im kommenden Jahr wollen sich in Grevesmühlen einige Altrocker die Ehre geben. Für die Veranstaltung am 24. April 2021 in der Mehrzweckhalle im Ploggen-seering haben sich The Troggs, Beat Club Leipzig und eine Gruppe, die unter dem legendären Namen T.Rex



„Wild Thing“! – The Troggs sind immer noch richtig wild.

Foto: Paul Trondl

unterwegs ist, angekündigt. The Troggs hatten ihre größten Hits in den 1960er Jahren, aber viele davon sind auch heute noch echte Partykracher. In erster Linie wäre da sicher „Wild Thing“ zu nennen, das später durch Torfrocks Coverversion „Wildsau“ nochmal zu Ehren kam. Aber auch mit Klassikern wie „With a Girl Like You“ und

„I Can't Control Myself“ kann das Quartett punkten. Der Beat Club Leipzig spielt Hits aus den 1960er und 1970er Jahren, zum Beispiel von den Beatles, Rolling Stones, Queen, Spencer Davis Group und Deep Purple. „T.Rex“ gastieren mit den Glamrock-Songs von T. Rex – von „Get It On“ bis „Ride a White Swan“.

Aufgrund der Anti-Corona-Maßnahmen sind einige Angaben zu Veranstaltungen unter Umständen nicht mehr aktuell.

Jazzwerkstatt: FOSSILE 3  
Jazz-Konzert  
20 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

DI  
02.02.

Christian Keltermann  
Kabarett  
20 Uhr, Speicher Schwerin

MI  
03.02.

Quadro Nuevo  
Weltmusik  
20 Uhr, Speicher Schwerin

DO  
04.02.

Quadro Nuevo  
Kinderlieder  
9.30 Uhr, Speicher Schwerin

FR  
05.02.

Quadro Nuevo  
Weltmusik  
20 Uhr, Speicher Schwerin

FR  
05.02.

Nicole Jäger - Prinzessin Arschloch  
Comedy  
20 Uhr, Club Zenit

FR  
05.02.

SSC Palmberg Schwerin vs. VC Wiesbaden  
1. Bundesliga Damen-Volleyball  
16.30 Uhr, Palmberg Arena

SA  
06.02.



## Ein sagenhaftes Buch!

Hartmut Schmied  
**Riesen, Zwerge, Fabeltiere –  
Sagen aus Mecklenburg für Kinder**  
Illustriert von Andrea Sommerfeld

86 Farbseiten, Verkaufspreis: 12,00 EUR  
Bestellung unter [www.stiftung-mecklenburg.de](http://www.stiftung-mecklenburg.de) oder  
per Mail an [info@stiftung-mecklenburg.de](mailto:info@stiftung-mecklenburg.de)



Das Team vom Autohaus Ahnefeld wünscht Ihnen und Ihren Lieben ein leuchtendes Fest – und dass sich auch ganz persönliche Wünsche erfüllen. Vielen Dank für Ihr Vertrauen und gute Fahrt ins Jahr 2021.

**Ahnefeld** 

**Schwerin:** Hagenower Chaussee 1b, Tel.: 0385 64600-0  
**Parchim:** Schwarzer Weg 1, Tel.: 03871 631016  
[www.autohaus-ahnefeld.de](http://www.autohaus-ahnefeld.de) · [info@autohaus-ahnefeld.de](mailto:info@autohaus-ahnefeld.de)

Aufgrund der Anti-Corona-Maßnahmen sind einige Angaben zu Veranstaltungen unter Umständen nicht mehr aktuell.

**SA**  
06.02.

**Ludwig Güttler & Friedrich Kircheis**  
Klassik-Konzert  
20 Uhr, Schelfkirche

**SA**  
06.02.

**Spirit of the Blues**  
Blues/Rock  
21 Uhr, Speicher Schwerin

**FR**  
12.02.

**Armin Sengbusch**  
Comedy  
20 Uhr, Speicher Schwerin

**SA**  
13.02.

**SSC Palmberg Schwerin vs. SC Potsdam**  
1. Bundesliga Damen-Volleyball  
16.30 Uhr, Palmberg Arena

**SA**  
13.02.

**Kaiser & Plain**  
Kabarett  
20 Uhr, Speicher Schwerin

**SA**  
13.02.

**Olli Schulz**  
Konzert  
20 Uhr, Club Zenit

**FR**  
12.02.

**The Gregorian Voices**  
Konzert  
20 Uhr, Schelfkirche

## EINE HOMMAGE AN TINA TURNER

„Simply The Best“ am 28. April 2021 in Schwerin

Die Show „Simply The Best“ schildert zwei Stunden lang das bewegte Leben von Tina Turner – von Anfangserfolgen, der harten Zeit mit einem drogensüchtigen und gewalttätigen Ehemann, dem Scheitern einer großen Liebe und schließlich, nach der Trennung, Tinas Neuanfang und raketentypischer Aufstieg in den Achtzigern bis hin zur Filmmusik von „James Bond 007 – Goldeneye“ Mitte der 90er.

Die „Tina Turner Story“ ist eine Hommage an die Ausnahmekünstlerin, die ein halbes Jahrhundert Popgeschichte geprägt hat – mit über 180 Millionen verkauften Tonträgern, unzähligen Nummer-1-Hits und Chartplatzierungen wie „Simply The Best“, „Private Dancer“ oder „We Don't Need Another Hero“. Inspiriert von der Ausnahmekünstlerin schafft es die gebürtige US-Amerikanerin Dorothea „Coco“ Fletcher, den Weltstar perfekt zu



Ein hochgestellter Kragen hilft, Sonnenbrand im Nacken zu vermeiden. Aber nachts? Foto: Veranstalter

imitieren und gilt weltweit als eine der besten Doppelgängerinnen. Mit der besonderen Klangfarbe in der Stimme und einer energiegeladenen Performance bringt sie die große Rock-Diva zurück auf die Bühne. Am 28. April 2021 ist „Simply The Best“ live in der Schweriner Kongresshalle zu erleben.

[www.tina-turner-story.com](http://www.tina-turner-story.com)

## VIETNAMESE MIT BERLINER SCHNAUZE

Tutty Tran am 24. Februar 2021 im Speicher

Tutty Tran ist so ein bisschen die vietnamesische Variante von Felix Lobrecht: Stand-up-Comedian, Berliner Schnauze, gut trainiert, nicht allzu groß, Militärfrisur. Jetzt ist er mit seinem ersten Solo-programm unterwegs; „Augen zu und durch“ heißt es.

„Ching, Chang, Chong – Chinese im Karton.“ „Ich bin Vietnames!“ „Ist das nicht Jacke wie Hose?“ Mit solchen und ähnlichen Dialogen ist der gebürtige Berliner aufgewachsen und musste sich bereits im Kindesalter gegen rassistische und diskriminierende Sprüche etablieren.

Damals, wie er selbst sagt, war er „ein gebrochenes Reiskörnchen“. Heute weiß er gekonnt damit umzugehen und bringt seinen tiefstehenden Schmerz mit viel Sarkasmus auf die Bühnen Deutschlands. Beispiel: „Tutty, findest du es eigentlich schlimm, wenn man dich



Das T-Shirt in Bundeswehrgrün korrespondiert hervorragend mit Tuttys Militärfrisur. Foto: hb management

Schlitzauge nennt?“ „Nö, ich seh das nicht so eng.“

Am 24. Februar 2021 ab 20 Uhr ist er im Speicher zu Gast.

[www.tuttytran.de](http://www.tuttytran.de)

## Wohnpark Zippendorf



Vollstationäre Pflege • Kurzzeitpflege • Verhinderungspflege  
Urlaubspflege • Betreutes Wohnen • Mietwohnen



**Wir wünschen unseren Bewohnern, Mitarbeitern, Geschäftspartnern und Freunden gesegnete Weihnachten und alles Gute im Jahr 2021.**



Alte Dorfstraße 45 • 19063 Schwerin • Telefon: 0385 / 20 10 100  
[www.wohnpark-zippendorf.de](http://www.wohnpark-zippendorf.de) • [info@wohnpark-zippendorf.de](mailto:info@wohnpark-zippendorf.de)

# MUSIK-KABARETT LIVE IM SPEICHER

Axel Pätz am 22. Januar in Schwerin zu Gast

Axel Pätz ist als erfahrener Familienvater und Weltkenner seit vielen Jahren den Absurditäten des täglichen Lebens auf der Spur. Er stöbert sie auf, analysiert sie und fertigt daraus skurrile Geschichten und Lieder.

In „Das Niveau singt – Premium Gold“ fasst Pätz nun das Beste aus vier Soloprogrammen zusammen.

Er setzt dem Aufsitzrasenmäher ebenso ein musikalisches Denkmal wie dem Rollator. Er informiert über die Risiken und Nebenwirkungen des Geburtstraumas. Er erläutert in einer scharfsinnigen Analyse, warum Schubladen für die Weltordnung so wichtig sind. Er verrät, wie man – frei nach dem Motto: „Chill mal!“ – erfolgreich die zermürbenden Attacken pubertierender Jugendlicher kontert, offenbart in bester Tradition des tiefschwarzen Humors, wie man



Axel Pätz kann es kaum erwarten, ausgewählten Zuschauern nach der Show seine Tastensammlung zu zeigen. Foto: Alex Lipp

bei der Gartenarbeit mit seinen Ex-Partnerinnen einen Mordsspaß haben kann und steigert sich endlich in die „Notentriegelung“, ein urkomisches, grandios absurdes Lehrstück musikalischer Späterziehung.

Am 22. Januar 2021, 20 Uhr, gastiert Axel Pätz im Schweriner Speicher mit seinem musikalischen Kabarettprogramm „Das Niveau singt – Premium Gold“. Eintrittskarten gibt es bereits an den üblichen Stellen im Vorverkauf. ■

[www.axelpaetz.de](http://www.axelpaetz.de)

# TEAMWILKE Weihnachten

die Zeit zum  
schenken,  
die Zeit um  
aneinander  
zu denken.

Keine Klunker  
& kein Nerz  
aber liebe  
Grüße mit  
viel Herz!



**2x IN SCHWERIN**

Autohaus am Mittelweg GmbH

Mittelweg 1 - Weststadt

Tel. 0385 44 000 20

**AUTOTEILE WILKE e.K.**

Schweriner Str. 3 - Wüstmark

Tel. 0385 61 18 40

## SCHÖNE BESCHERUNG

MIT UNSEREN  
KINOGESCHENK-  
GUTSCHEINEN



KINO verschenken an Weihnachten  
Online auch 24/7 · [filmpalast.de](http://filmpalast.de)

**f Impalast**

Alles rund  
ums Auto



autoreparatur  
**HÖFER**

Unseren Kunden und Freunden  
ein schönes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2021!

Unser Geschäft bleibt vom 23.12.2020 bis 03.01.2021 geschlossen.

Unser Service:

- Reifenservice/Einlagerung
- 3-D Achsvermessung
- Bremsencenter · Unfallschäden
- Inspektionen · HU/AU täglich
- u.v.m.



Am Conrader Berg 5 · 19086 Conrade  
Tel.: 0385/2 01 38 72 · [autoteile-hoefer@freenet.de](mailto:autoteile-hoefer@freenet.de)  
[www.autoteile-hoefer.de](http://www.autoteile-hoefer.de)

# „ICH MÖCHTE DAS SCHÖNE ZEIGEN“

Ausstellung mit Fotografien von Rainer Cordes in der Marienplatz-Galerie noch bis Anfang 2021

Rainer Cordes zählt zu den renommiertesten Fotografen unserer Stadt. Wo in Schwerin etwas Spannendes passiert, ist er nicht weit. Auch rings um die Landeshauptstadt ist der 73-Jährige gern mit seiner Kamera unterwegs. Und mit Vorliebe betrachtet er Stadt und Land aus großer Entfernung, um genau zu sein: vom Flugzeug aus, denn Luftaufnahmen zählen zu seinen großen Leidenschaften.

Vor 56 Jahren begann Cordes' Laufbahn mit einer Lehre bei einem Fotografen in Ludwigslust, er arbeitete anschließend viele Jahre als Fotograf im Krankenhaus, war aber seit 1972 auch immer wieder mit seiner Kamera für die Presse auf Achse, unter anderem für die Norddeutsche Zeitung. 1975 machte er seinen Meisterabschluss.

Seit 2004 ist Rainer Cordes als Bildjournalist und freier Fotograf beruflich selbstständig. Bis heute



Fotograf Rainer Cordes (r.) und Centermanager Henner Schacht bei der Eröffnung der Ausstellung in der Marienplatz-Galerie.

Foto: S. Krieg

sucht und findet er immer wieder interessante Motive, die er gern auch aus ungewöhnlichen Positionen und Blickwinkeln fotografisch festhält.

Jetzt widmet sich eine Ausstellung in der Marienplatz-Galerie dem Schaffen des Schweriner

Fotografen vor allem in jüngerer Zeit. Präsentiert werden insgesamt vierzig Arbeiten, die meisten entstanden in Schwerin, in erster Linie mit dem Schloss als Motiv. Weitere der gezeigten Fotos nahm Cordes zum Beispiel in Ludwigslust, Crivitz und Dömitz auf.

Der Fotograf sagt über die Auswahl seiner Bilder: „Es gibt in Schwerin und Umland noch vieles zu tun und zu verbessern. Ich möchte aber mit meinen hier ausgestellten Fotos das Schöne zeigen.“

Henner Schacht, Centermanager der Marienplatz-Galerie, fügt hinzu: „Rainer Cordes begleitet das Stadtgeschehen und damit auch die Marienplatz-Galerie schon seit vielen Jahren als Pressefotograf. Dass er sich mit der Ausstellung nun hier präsentieren kann, ist ein kleines Dankeschön für sein Engagement.“

Die Fotografien sind noch bis Anfang 2021 zu den Öffnungszeiten der Marienplatz-Galerie im unteren Geschoss zu betrachten. Die Bilder können auch erworben werden. Unter der E-Mail-Adresse [gutentag@buero-vip.de](mailto:gutentag@buero-vip.de) gibt es weitere Informationen dazu. Einen Teil dieser Einnahmen möchte Rainer Cordes spenden. ■

JETZT MIT  
THEATERGUTSCHEINEN  
UNVERGESSLICHE ZEITEN  
VERSCHENKEN! \*

\* auch einlösbar für die SCHLOSSFESTSPIELE SCHWERIN

MECK  
LEN  
BURG  
ISCHES  
STAATS  
THEA  
TER

SCHWERIN // PARCHIM



THEATERKASSE SCHWERIN  
0385 53 00-123

[kasse@mecklenburgisches-staatstheater.de](mailto:kasse@mecklenburgisches-staatstheater.de)

[mecklenburgisches-staatstheater.de](http://mecklenburgisches-staatstheater.de)  
[schlossfestspiele-schwerin.de](http://schlossfestspiele-schwerin.de)



STAATLICHES  
MUSEUM  
SCHWERIN

ZUNÄCHST ONLINE

2021

Freuen Sie sich auf eine winterliche **ZEIT DER STILLE**  
und lassen Sie sich verzaubern von der  
**VERFÜHRUNG LICHT.**



STAATLICHE SCHLÖSSER, GÄRTEN  
UND KUNSTSAMMLUNGEN  
MECKLENBURG-VORPOMMERN

[www.museum-schwerin.de](http://www.museum-schwerin.de)

# „AUS NUR BESTEN MATERIALIEN“

## Das Haus in der Dr.-Hans-Wolf-Straße besteht im Wesentlichen aus Stahl

**Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hundertmal und öfter ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken. Diesmal: das Haus in der Dr.-Hans-Wolf-Straße 46.**

Ich kanns ja mal versuchen, dachte sich der Kaufmann Friedrich Knochendöppel, und machte gegenüber der Firma Braune & Roth Ärger mit Rost an den Wänden seines Stahlhauses geltend. Das war im Herbst 1928, ungefähr ein Jahr, nachdem er dort eingezogen war.

Bei dem Leipziger Unternehmen ahnte man bereits den nächsten Schritt des Mannes, nämlich, dass er bei Amte vorstellig würde, um dort über fortgeschrittene Rosterei in der heimatischen Hütte zu klagen. So schrieben Braune & Roth an das Stadtbauamt Schwerin, sie könnten sich „die Art und Weise des Herrn Knochendöppel, wie er sich mit Ihnen in Verbindung setzen wird, nur zu gut vorstellen“. Aber vor allem beschuldigten sie den Mann einer unlauteren Methode, Geld zurückzuhalten: „Unserer Vermutung nach wird Ihnen Herr Knochendöppel ein abfälliges Urteil gegeben haben, da Herr Knochendöppel in keiner Weise sachlich bleiben kann und auf Mahnbriefe unsererseits jetzt mit Reklamationen kommt.“

Malermeister Schmidt und Architekt Preller hätten bei einem Ortstermin schon äußerst genau hinschauen müssen, um die von Knochendöppel beanstandeten Korrosionsstellen überhaupt zu finden. Preller entdeckte immerhin Pünktchen „mitunter so groß wie ein Stecknadelkopf“.

Braune & Roth hatten unter anderem Tresore, Stahltüren, Regale und Gitter gebaut, bis sie auf die Idee zu dem Fertigteilhaus aus Stahl kamen. Stolz listete die 1888 gegründete Firma in einem Prospekt eine Reihe an Auszeichnungen auf, die sie für ihre Häuser erhalten hatten, begonnen 1897 in Leipzig mit dem Ehrenpreis der Handwerkskammer.



Das Haus heute: Die Stahlplatten sind noch gut zu erkennen.

Foto: S. Krieg



Stahlhaus Bescha b. Leipzig — Südost-Ansicht.



Stahlhaus Bescha b. Leipzig — Nordwest-Ansicht

Der Typ „Sonne“ des Stahlhauses auf einer Ansichtskarte des Leipziger Unternehmens „Braune & Roth“

Foto: Stadttarchiv

Im Programm hatten Braune & Roth drei Standardhäuser, die nach Firmenangaben in nur sechs bis acht Wochen Montagezeit bezugsfertig sein sollten. Knochendöppel entschied sich für das Einstiegsmodell Typ „Sonne“ (die anderen beiden Varianten hießen „Mars“ und „Saturn“): zwei Etagen plus Keller, Grundfläche 6,55 mal 8,35 Meter, alles in allem zehn Räume – Klo, Küche, Kohlenkeller schon mitgezählt.

Komplett aus Stahl bestanden die Leipziger Patentmodelle allerdings nicht. Die Gebäude wären dann zwar gut schussicher gewesen, jedoch hätte ein Nagel innen ähnliche Schwierigkeiten wie ein Projektil außen gehabt, in die Wand einzudringen.

Auf einem gemauerten Fundament saß ein Raster aus Eisenstreben und -trägern, ringsum wurden genormte Stahlplatten angebracht – nach einem patentierten Verfahren, ohne zu nie-

ten und zu schrauben, wie die Firma betont. Die Platten erhielten zuvor einen doppelten Rostschutzanstrich von beiden Seiten sowie die nötigen Aussparungen für Fenster und Türen. Die Wände wurden nach innen durch mehrere Schichten gut gedämmt; die somit zwanzig Zentimeter Dicke führten zu einer Wärmeleitfähigkeit, die sonst nur ein Meter dicke Ziegelmauern schafften.

Außer mit Stahl arbeitete man in erster Linie mit Holz und Ziegeln. In Schwerin unterstützt wurde die Stahlbaufirma, die sich später in Deutsche Stahlhausbau-Gesellschaft Leipzig umfirmierte, vom hiesigen „Büro für Architektur und Bauausführungen Preller & Borchert“, das sich um diese nicht so stählernen Bestandteile des Hauses kümmerte.

Ein Viertel billiger als ein Stein- oder Holzhaus derselben Größe sollten diese Häuser sein, mindestens. Damit

warben Braune & Roth neben der kurzen Bauzeit. Das war was für Friedrich Knochendöppel, der als Kaufmann gut rechnen konnte.

Als sein neues Domizil Mitte 1927 fertig war, lobte er in dem Düsseldorfer Magazin „Stahlhaus-Korrespondenz“ als zufriedener Kunde: „Die Bauausführung ist solide und sachgemäß aus nur besten Materialien, wie vereinbart war.“ Außerdem freute er sich unter anderem über die gelungene Wandisolierung, die hervorragende Schallsicherheit und die reibungslose Montage auch bei schlechtem Wetter. Wenn da nur nicht ein Jahr später die fiesen kleinen Rostflecken aus der Wand gestecknadeln wären.

Der Kaufmann legte bereits im Mai 1928, noch vor der Rost-Finanz-Affäre, der Baupolizei eine Detailskizze für den Anbau einer Gaststätte vor. Aus dem Lokal wurde aber nichts. Dafür meldete sich im August 1930 die Stadtbank Leipzig beim Stadtbauamt Schwerin wegen ihrer Ansprüche aus drei Hypotheken auf das Haus in der Straße Am Ziegelsee 46 (erst seit 1965 Dr.-Hans-Wolf-Straße 46). Kurz darauf wurde das Stahlhaus an den Obersteuerinspektor Peter Lassen verkauft. Ab 1939 gehörte es einem gewissen Ernst Heller.

Mit der Gründung der DDR ging das Einfamilienhaus in Volkseigentum über und wurde in den neunziger Jahren von der Stadt verkauft. Der nächste Besitzer sanierte Anfang der 2000er Jahre den stählernen Bau, riss alte Anbauten ab und baute neu und optisch ansprechender an. Der Anbau dient jedoch Wohnzwecken und nicht der Gastronomie.

Dass das Stahlhaus am Ziegelsee das einzige seiner Art in Schwerin ist, mag daran liegen, dass die damalige Regierung diese Konstruktion nicht sonderlich goutierte. Es werde „davon Abstand genommen, die Stahlbauweise allgemein im Bereiche des Freistaates Mecklenburg-Schwerin zuzulassen“, schrieben das Finanz- und das Innenministerium im Februar 1927. Einzelfälle seien aber in Ordnung, sofern die jeweils lokalen Behörden zustimmten, hieß es. Dem Kaufmann Friedrich Knochendöppel wurde dieses Privileg zugestanden. Und das hatte er dann davon: Rost statt Restaurant. S. Krieg ■



# Wunderbare Weihnachten!

Wir wünschen Ihnen ganz viel Zeit zum Genießen und Entspannen. ❄️

**Ihre Spezialisten vor Ort**

Großer Moor 6 · 19055 Schwerin  
T 0385 77886620 · schwerin-baufi@drklein.de  
[www.drklein.de](http://www.drklein.de)

**NEUE ANSCHRIFT**



## DR. KLEIN

Die Partner für Ihre Finanzen.



### Neue Angebote

Für das kommende Jahr planen wir einige besondere Dinge für dich. Neben den Kletterspielen wirst du unsere Kletterwände auch als regelmäßige Trainingsmöglichkeit nutzen können. Natürlich mit allen Vorteilen, die dir unsere Technik bietet.

### 2021 WIRD DEIN KLETTERJAHR BEI BALTIC ROCKS

### Gutscheine

Egal, ob als Weihnachtsgeschenk oder als Geburtstagsüberraschung. Verschenke diesen brandneuen und einmaligen Kletterspaß an deine Freunde und Familie. Alle Infos zu den Gutscheinen und Öffnungszeiten ab 2021 findest du auf unserer Website.



**BALTIC ROCKS**  
AUGMENTED CLIMBING

Bornhövedstraße 95 | 19055 Schwerin | 0385/489 350 70 | [www.baltic-rocks.com](http://www.baltic-rocks.com)

# SO VIEL SCHENKEN GIBT'S NUR HIER.

Sorglos bummeln im Schlosspark-Center? Aber sicher! Sie tragen Maske und halten Abstand, wir sorgen mit umfangreichen Maßnahmen für Ihre Sicherheit: Alle Türgriffe, Rolltreppen-Handläufe und Aufzugsknöpfe werden regelmäßig gereinigt, „Einbahnstraßen“ leiten Sie an engen Stellen entspannt aneinander vorbei, Ein- und Ausgänge sind getrennt. Und natürlich stehen unsere Desinfektionsmittelspender sowohl in den

Eingangsbereichen als auch entlang der Ladenstraße und in den Waschräumen für Sie bereit.

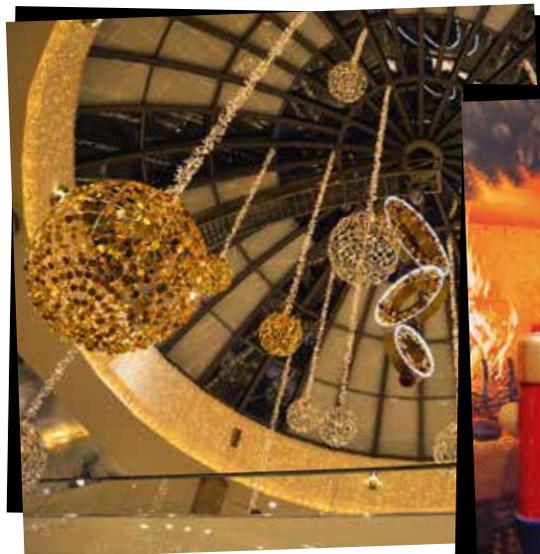
So gut umsorgt können Sie entspannt einkaufen, richtig in Vorweihnachtsstimmung kommen und tolle Schnäppchen machen.



## OH, TANNENBAUM!

Es gibt weiße Weihnachten! Das glauben Sie nicht? Dann überzeugen Sie sich davon bei uns. In der festlichen Glitzerlandschaft, die wir für Sie und Ihre Familie im Center gestaltet haben, gibt es viel zu entdecken: das Schweriner Schloss im Kleinformat, einen 2 Meter großen Nussknacker, der sich am Kamin wärmt und glitzernde Lichter überall. Unter funkelnden Weihnachtskugeln und -ringen in der Glaskuppel warten unsere Geschäfte rings um

einen 7 Meter hohen, reich geschmückten Weihnachtsbaum auf Ihren Besuch. Bummeln sie durch die funkelnden Szenarien und finden Sie Geschenke für die ganze Familie, zum Beispiel bei Deichmann, Douglas, Intersport, Marc O'Polo, Media Markt, Rituals, Superdry, TK Maxx, Thalia, Tom Tailor, Tommy Hilfiger, Juwelier Christ oder Juwelier Karsten – alle unsere 120 Shops freuen sich auf Ihre Wunschzettel.



# HIMMLISCHER EINPACKSERVICE

Lassen Sie Ihre bei uns gekauften Geschenke kostenlos und liebevoll verpacken: am Einpackstand, Treffpunktbühne im Erdgeschoss. Fleißige Weihnachtshelfer stehen ab 4.12.

jeden Freitag und Samstag von 9:30 Uhr bis 20 Uhr zu Ihren Diensten. Ab 14.12. werden sie dann täglich im Einsatz sein. Dieser Service ist für Sie kostenlos!



# GENIESSEN, ABER SICHER!

Aufgrund der aktuellen Verordnungen dürfen Cafés und Restaurants Sie leider nicht am Tisch verwöhnen. Unsere Gastronomen freuen sich aber, wenn sie Ihnen etwas zum Mitnehmen zubereiten dürfen. Die Auswahl ist groß: Thai-Curry von Green Rice, Ente von Asia Hung, Falafel bei Tigris, alles BIO bei Dean&David, indische Spezia-

litäten von ThangLong, großes Frühstücks- und Kuchenangebot bei vier unserer Bäckereien und vieles mehr. Hier wird jeder fündig.



## KLEINER TIPP:

Die Schweriner Mandelbrennerei bietet allen Weihnachtsmarkt-Fans frisch gebrannte Mandeln, schokolierete Früchte, Crêpes und Lebkuchenherzen an.



# ALLE GESCHENK- IDEEN AUF EINER KARTE

Schenken Sie grenzenlose Auswahl beim Shopping in rund 90 Shopping-Centern mit über 10.000 teilnehmenden Shops. Der Center-Gutschein ist das ideale Geschenk für

Familie und Freunde, als Dankeschön für Kunden, Kollegen oder Mitarbeiter. Sie erhalten ihn an der Kundeninfo und online unter [www.centergutschein.com](http://www.centergutschein.com).



**SCHLOSSPARK-CENTER**  
SCHWERIN

Jeden Tag ab 6 Uhr:



# WEIHNACHTS- GELD FÜR ALLE!

Die 1.000 €-Hits hören  
und 1.000 € gewinnen.

... und das mehrfach täglich!

Jetzt einschalten!

**Ostseewelle**

**HIT-RADIO**

Mecklenburg-Vorpommern

[www.ostseewelle.de](http://www.ostseewelle.de)

# LIEBLINGSSACHEN FÜR DIE JÜNGSTEN

Fachgeschäft Lillekids jetzt in der Schmiedestraße 14 zu finden

Seit Ende November ist das Fachgeschäft Lillekids in der Schmiedestraße / Ecke Buschstraße zu finden. Die Inhaberin Manuela Maync freut sich sehr über den neuen Standort: „Hier ist alles schöner, offener und transparenter als vorher in der Friedrichstraße. Der Kunde kann uns jetzt sogar bei der Arbeit in der Werkstatt zuschauen.“ Rund 140 Quadratmeter Ladenfläche stehen nun zur Verfügung, 20 Quadratmeter mehr als zuvor. Und die großzügigen Schaufenster gewähren einen wunderbaren Einblick.

Manuela Maync und ihre vier Mitarbeiterinnen haben auch am jetzigen Standort ihr bewährtes Konzept beibehalten. Nach wie vor sind bei Lillekids ausgefallene Kindermode, Ranzen und Taschen in vielen tollen Designs, Babytragen und eine große Zahl an Dekoartikeln und Accessoires fürs Kinderzimmer zu haben – Beratung immer inklusive.



Inhaberin Manuela Maync (r.) und ihre Mitarbeiterin Katrin Eickelberg beim Einrichten des neuen Ladens

Foto: Rainer Cordes

Vor allem wird in der Lillekids-Nähwerkstatt eine ganze Menge selbst angefertigt und bestickt – Schultüten, Zeugnismappen, Kissen, Geburtsgeschenke, Taschen und noch einiges mehr.

Im Frühling möchte Manuela Maync das Angebot des Ladens

sogar noch erweitern. „Wir wollen dann mehr für die etwas älteren Kids im Alter von etwa 12 bis 14 Jahren anbieten“, sagt sie.

Geöffnet ist Lillekids auch in der Schmiedestraße montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 10 bis 14 Uhr.



**KURZINFOS**

**LILLEKIDS**  
Schmiedestraße 14  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385/20227941  
Mail: info@lillekids-schwerin.de  
www.lillekids.de

Noch den ganzen Dezember über können die Kunden hier aber auch jeden Sonnabend bis 18 Uhr shoppen. Schöne Weihnachtsgeschenke für Töchter und Söhne, für Enkel und Enkelinnen, für Nichten und Neffen finden sich bei Lillekids mit Sicherheit. ■

## Geschenkidee für die Feiertage

Ein Los –  
zwei Chancen

Gewinnwahrscheinlichkeiten  
250.000 € = 1 : 1.700.000  
Audi Q2 = 1 : 100.000



Ausstrahlung der Ziehung  
**07.01.2021**  
im NDR-Fernsehen



Modellbeispiel

www.lottomv.de

Spielteilnahme ab 18 Jahren! Glücksspiel kann süchtig machen.  
Infos unter [www.lotto.de](http://www.lotto.de), Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung: 0800 137 27 00 (kostenfrei und anonym).  
Eine gemeinsame Lotterie der Länder Sachsen, Sachsen-Anhalt, Brandenburg, Berlin, Thüringen und Mecklenburg-Vorpommern.

**LOTTO** wünscht Ihnen viel Glück.

# FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE

Auch private Haushalte bringen die HDS-Reinigungsprofis auf Vordermann



So wird alles wieder sauber und rein.

Foto: Adobe Stock, Photographee.eu

Gerade im eigenen Haus oder in größeren Wohnungen fallen immer wieder eine Menge Reinigungsarbeiten an. Die Zeit, alles gründlich zu erledigen, reicht bei den zahlreichen Verpflichtungen in Beruf und Alltag oft nicht. Meist schafft man nur das Nötigste, dabei müsste auch mal wieder tiefer gereinigt werden.

Kein Problem: Die Profis vom Haus- und Dienstleistungsservice (HDS) wischen, schrubben, saugen, spülen – bis alles blitzt und glänzt. Sie wirbeln in Bad und Küche ebenso wie in der Stube oder im Flur. Auch Balkon und Terrasse werden gesäubert. Fenster, Teppiche und sogar Polstermöbel gehören ebenfalls dazu.

Bei alledem verwenden die Reinigungsexperten moderne und umweltfreundliche Reinigungsmittel und -methoden. Sie schauen sich die Räume, Bodenbeläge und Möbel bei einem Vorab-Termin in Ruhe an und besprechen, was alles

auf welche Art erledigt werden kann und soll. HDS bietet übrigens Gutscheine in frei wählbarem Wert an. So kann man sich die Haushaltsreinigung schenken – vielleicht auch ein guter Tipp zu Weihnachten, denn bis zum Fest ist ja nicht mehr viel Zeit. ■

**KAMINHOLZ**  
Auch in dieser  
Saison wieder bei  
uns erhältlich.



## KURZINFOS

### HDS HAUS- UND DIENSTLEISTUNGSSERVICE

Werkstraße 4, Haus 2  
19061 Schwerin  
Telefon: 038 65 / 40 10  
Mail: [info@mopgirl.de](mailto:info@mopgirl.de)  
[www.mopgirl.de](http://www.mopgirl.de)

Wir wünschen Ihnen sowie allen Geschäftspartnern eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit, ein stimmungsvolles Fest sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2021.



Wir stehen Ihnen auch im neuen Jahr für Fragen rund um Ihre Immobilie zur Verfügung.

Mit einem hohen Maß an Beratungsleistung verstehen wir uns als Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Immobilienkauf und -verkauf.

### VR IMMOBILIEN GmbH

Alexandrinenstr. 4 · 19055 Schwerin · (0385) 51 24 04 · [www.vr-immo-schwerin.de](http://www.vr-immo-schwerin.de)



**MACH,  
WORAUF DU  
BOCK  
HAST!**



**HIER STARTEN**  
**IHK-LEHRSTELLENBOERSE.DE**  
**AZUBI-HOTLINE 0385 5103-400**



Fotos: Smaai – Gesellschaft von Landschaftsarchitekten

## EIN MUSEUM MIT ZUKUNFT

Das Freilichtmuseum Mueß soll Außenstandort der BUGA 2025 in Rostock werden. In diesem Zuge ist es geplant, die Anlage mit mehr Leben zu füllen und sie sowohl für Touristen als auch für Einheimische interessanter zu machen. Ein entsprechender Rahmenplan wurde bereits erarbeitet. Geschätzte Kosten: 30 Millionen Euro. Ungefähr so wie auf diesen Grafiken hier könnte das Gebiet aussehen. Zeit, das fehlende S am Besucherzentrum (rechtes Foto) zu ergänzen, ist auch noch.



## TRADITIONELL

Der Landespastor für Diakonie Paul Philipps (l.) überreichte am 1. Dezember im Namen der gesamten Diakonie MV einen Nachbau des Original-Adventskranzes nach Johann Hinrich Wichern an den Chef



Foto: Rainer Cordes

## WAS IST IN DER LUFT?

Der Luftmesscontainer ist jetzt von der Ecke Mozartstraße weiter in den Obotritenring umgezogen; Grund sind die Bauarbeiten am Demmlerplatz. Die Messergebnisse des neuen Containers werden ab Januar 2021 auf [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de) stündlich aktualisiert verfügbar sein. Gemessen werden Stickstoffdioxid und Kohlenmonoxid (Stundenwerte) sowie die Feinstaubfraktionen PM10 und PM2,5 (Tageswerte).

## ABSCHIED VON DR. HARALD

Der ehemalige Ministerpräsident Dr. Harald Ringstorff ist am 19. November verstorben. Ministerpräsidentin Manuela Schwesig sagte: „Viele Menschen in unserem Land haben unseren früheren Ministerpräsidenten Harald Ringstorff in sehr guter Erinnerung. Das zeigt die große Anteilnahme in den letzten Stunden.“ Schwesig und viele andere Trauernde trugen sich ins Kondolenzbuch ein, das später Ringstorffs Familie überreicht wurde.



sn-live  
video

Sehen Sie diesen Monat auf [schwerin.live/tv](http://schwerin.live/tv) unter anderem:



Eröffnung der Ausstellung „Abraham war Optimist“

Mobilitätstag des Sanitätshauses Kowsky





Foto: Diakonie MV

## ER WICHERNKRANZ

der Staatskanzlei Herrn Dr. Heiko Geue (r.) in Vertretung für Ministerpräsidentin Manuela Schwesig. Die Leihgabe mit ihren 24 Holzkerzen schmückt noch bis Anfang Januar die Staatskanzlei. Der Kranz wurde 2011 in einer Rostocker Werkstatt für Behinderte angefertigt.

## RINGSTORFF



Foto: Sebastian Schramm

## KÖPFE AUS SCHWERIN

# STOLZ SEIN AUF DIESE SCHÖNE STADT

### Wie lange sind Sie schon Mitglied bei Pro Schwerin, und warum sind Sie dort aktiv?

Etwas über zehn Jahre bin ich jetzt schon dabei. Der Grund ist ganz einfach. Als ich 1998 aus Berlin nach Schwerin gezogen bin, fand ich hier nicht nur meine Frau schön und liebenswert, sondern auch die Stadt selbst. Dementsprechend erstaunt war ich, dass die eigene Bevölkerung sich nicht so begeistert von Schwerin zeigte wie ich und sich immer wieder gegen Neues gewandt hat. Ich meinte, man muss doch irgendwas dagegen tun können. Dann habe ich den Verein Pro Schwerin entdeckt, dessen Mitglieder genauso dachten wie ich.

### Pro Schwerin feiert am 13. Dezember dieses Jahres seinen 25. Geburtstag. Was war aus Ihrer Sicht das Wichtigste, das der Verein bis jetzt erreicht hat?

Die zwei großen Dinge, die Flaggschiffe, die wir angeschoben haben, sind die BUGA 2009 und die Welterbe-Bewerbung. Diese Vorhaben anzustoßen, dauerte jeweils mehr als zehn Jahre. Es war also in beiden Fällen ein langer Weg. Aber wir sind immer drangeblieben, haben Verbündete gesucht und gefunden.

### Hat sich Pro Schwerin schon Ziele für die nächsten 25 Jahre gestellt, oder denken Sie eher in kleineren Zeitabschnitten?

Unsere jährliche, ja tägliche, Arbeit ist hinzuschauen und hinzuhören, wo es klemmt in der Stadt und wo wir helfen können. Ein Dauerbrenner bleibt jedoch die Welterbe-Bewerbung, die immer noch nicht abgeschlossen ist. Der Welterbe-Förderverein ist 2015 aus Pro Schwerin hervorgegangen. Gemeinsam müssen wir die Bevölkerung für das Ziel Welterbe begeistern. Wir können doch stolz sein, dass wir in einer so schönen Stadt leben. Ein weiteres längerfristiges Thema ist, Schwerin als Wissenschafts- und Hochschulstandort zu etablieren.

### *Ich fand hier nicht nur meine Frau liebenswert, sondern auch die Stadt selbst.*

**Es gibt in anderen deutschen Städten ebenfalls Vereine und Initiativen wie Pro Schwerin. Gucken Sie auch, was die so machen, und lassen sich gegebenenfalls dadurch anregen?**

Nein, wir fokussieren uns direkt auf Schwerin. Wobei man dazusagen muss, dass wir Schwerin nicht nur als Stadt, sondern als Region begreifen, also auch das Umland einbeziehen.

### Sie führen ein Immobilienunternehmen und sind Vorsitzender von Pro Schwerin. Haben Sie eigentlich noch Zeit für andere Dinge, Hobbys?

Wir haben mittlerweile acht Enkelkinder (*lacht*). Bis April war ich noch Vizepräsident des Sportvereins Berliner TSC und bin dort 2019 für meine 30-jährige ehrenamtliche Arbeit mit der Goldenen Ehrennadel des Landessportbundes ausgezeichnet worden. Ich habe das sehr gern gemacht, bin aber trotzdem froh, dass ein Nachfolger gefunden wurde. Ein paar Pläne, was ich nun mit meiner freien Zeit anstelle, gibt es durchaus schon. Die sind aber noch nicht spruchreif.

Interview: S. Krieg ■



Foto: Katja Haescher

**Werner Hinz, 65 Jahre**  
**Vorsitzender**  
**Pro Schwerin e. V.**  
**Info: [www.pro-schwerin.de](http://www.pro-schwerin.de)**

**Herausgeber**  
 Kreativlabor GmbH  
 Geschäftsführung: André Harder  
 Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin

**Redaktion**  
 Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin  
 Tel.: 03 85/63 83 281  
 Fax: 03 85/63 83 289  
 E-Mail: redaktion@schwerin.live

**Mitarbeit an dieser Ausgabe:**  
 Rainer Cordes,  
 Katja Haescher  
 Stefan Krieg (Redaktionsleiter, V.i.S.d.P.)  
 Anne Niedermeyer, Nora Stein

**Anzeigen**  
 André Harder (Ltg.), Volkmar Eggert  
 Tel.: 03 85/63 83 270  
 Fax: 03 85/63 83 289  
 Mobil: 01 70/33 59 500  
 E-Mail: anzeigen@sn-live.de

**Gesamtherstellung**  
 büro v.i.p.  
 Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin  
 Tel.: 03 85/63 83 270  
 E-Mail: gutentag@buero-vip.de

**Erscheinungsweise**  
 monatlich

**Auflage**  
 55.000 Exemplare

**Verteilung**  
 Kostenlos in alle erreichbaren Haushalte in Schwerin – LSGMV

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich, Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR, die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.

**FR** Die nächste Ausgabe  
**SCHWERINlive** erscheint am 15.01.2021

**GEWINNSPIELAUFLÖSUNG**

SCHWERIN live bedankt sich für die große Beteiligung. Der Lösungsbe-griff der November-Ausgabe war:

**OPTIMISMUS**

Je einen Präsentkorb von der Mecklenburger Landpute haben gewonnen:

**Frank Kröger**  
**Torsten von der Ahe**  
**Karin Heiden**

Herzlichen Glückwunsch!

(Wer am Kreuzworträtsel-Gewinnspiel teilnimmt, erklärt sich automatisch damit einverstanden, dass sein Name und sein Wohnort im Falle des Gewinns auf dieser Seite veröffentlicht werden.)



Hauptstadt von Kanada	▽	Liebhaber	▽	Koranschule einer Moschee	Hofmaler Friedrichs II.	11	holländische Käsestadt	▽	englisch: Einheit	ein Vorname Poes	falscher Weg	▽	eine Tonart
Fluss durch London	▷						große Trockenheit	▷	▽	▽			▽
	▷				Norm	▷		10					
altgriechische Grabsäule		altröm. Kalendertage	▷				russisches Kampfflugzeug	▷		1	Kirchensprache		
Gefängnis-aufseher	▷					14			ehem. deutsche Silbermünze	▷			13
	▷								alter Klavierjazz (Kw.)	▷			ein Sakrament
Motorabdeckung		britische Kolonie in Südeuropa	▽	Vorname von Sänger Carpendale					Kette in Irland		Lebensunfähigkeit		Abk.: leicht löslich
indisches Butter-schmalz	▷											2	
	▷				Balken-träger (Figur)				britischer Gesetzentwurf	▷			
franz. Modeschöpfer, † 1957				verwunderte Frage: wirklich?	▽	engl. Fürwort: er	Form der Mager-sucht	▽	Wachol-der-branntwein	▷			Sprüh-wasser der See
Unter-kunft	▷								Ritter der Artus-runde		Initialen der Nannini	▷	7
	9						Währung in Ghana		flüssiges Gewürz	▷		3	
Wahl-spruch			West-euro-päer	▽	Apfelwein (franz.)	▷					ital. Schrift-steller, † 2016		Frauen-name
Ausflug		ein Binde-wort	▷					6	Luft-wider-stands-belwert	▽	ehem. europ. Rechen-währung	▷	
						Nieder-holz	▷						4
franzö-sisch: Straße	▷				Haupt-stadt der Ukraine	▷				Ost-germane	▷		

**BALTIC ROCKS**  
 AUGMENTED CLIMBING

3 x 1 Freikarte für die Kletterhalle „Baltic Rocks“ zu gewinnen!

Eine E-Mail mit dem Lösungswort, Ihrem Namen und der Betreffzeile Rätsel SL 12-2020 bitte bis zum **20. Dezember** an: [gewinnspiel@schwerin.live](mailto:gewinnspiel@schwerin.live)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

**Internet. HDTV. Und Telefon.**  
**Das Turbo-Team für zu Hause.**

**PYUR**  
 Internet • TV • Telefon

**PYUR Shop Schwerin**  
 Schloßstraße 37, 19053 Schwerin  
 Mo, Mi, Fr 9 – 17 Uhr  
 Di, Do 10 – 18 Uhr

**Informieren & bestellen**  
[pyur.com](http://pyur.com) | 030 25 777 111

**Highspeed-Surfen mit bis zu 400 Mbit/s.**

**Einzel oder im Paket buchen.**

Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin, Anbieter: Die mit der Tele Columbus AG iSd §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen, die unter [pyur.com](http://pyur.com) aufgelistet sind. Stand 11/2020

# Elektrisch fahren mit 8 Jahren Garantie? Einfach genial!



**204**  
Elektro-PS:  
drückt dich  
in die Sitze,  
aber nicht  
auf deinen  
Geldbeutel!

## Hyundai Kona Elektro 150 kW (204 PS) 64 kWh – Bis zu 449 km emissionsfreie Reichweite!

- Smart-Key-System mit Start-/Stopp-Knopf
- 8<sup>te</sup> Navigationssystem mit Rückfahrkamera
- Apple CarPlay / Android Auto
- Einparkhilfe hinten
- Adaptiver Tempomat
- Frontkollisionswarner

- Aktiver Spurhalteassistent
- Aufmerksamkeitsassistent
- Sitz- und Lenkradheizung
- Klimaautomatik
- Digitalradio (DAB+) uvm.

Einmalige Sonderzahl.	8.750,00	EUR
36 mtl. Raten ab	199,00	EUR
Laufzeit	36	Monate
Gesamtleistung	30.000	km

Dank erhöhter Prämien: **Jetzt Leasen für nur**

**199 € mtl.<sup>1</sup>**

**TEAMWILKE**

**Autohaus am  
Mittelweg GmbH**

Mittelweg 1, 19059 Schwerin  
Tel.: 0385-44 000 20  
team-wilke.de



**HYUNDAI**

**Stromverbrauch kombiniert: 15,4 kWh/100km. CO<sub>2</sub>-Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.**

<sup>1</sup> Ein repräsentatives und unverbindliches Leasingangebot für Privatkunden auf Basis einer Kilometerabrechnung von der ALD AutoLeasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, im Rahmen des Produktes Hyundai Leasing für den Kona Elektro 150 kW, mit einer Galaxy Grey Metallic Lackierung. Das Angebot ist auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der Hyundai Motor Deutschland GmbH in Höhe von 42.637 € erstellt und gültig mit einer Sonderzahlung von 8.750 € durch den Leasingnehmer und für eine Laufzeit von 36 Monaten und einer Gesamtleistung von 30.000 Kilometern bei einem effektiven Jahreszins von 4,06 % und einem gebundenen Sollzins von 3,99 %. Überführungskosten i.H.v. 890 € enthalten. Mehr- und Minderkilometer werden am Ende der Leasinglaufzeit gesondert abgerechnet. Abgebildete Modelle können zusätzlich kostenpflichtige Ausstattungspakete und Sonderzubehör enthalten, die im Leasingangebot nicht berücksichtigt sind. Vorstehende Angaben stellen den Beispielwert des nach § 6a Abs. 4 PAngV zu erwartenden effektiven Jahreszins in 2/3 aller voraussichtlich aufgrund der Werbung zustande kommender Verträge dar. Das Angebot ist freibleibend und richtet sich an Verbraucher. Vertragsabschluss nur bei hinreichender Bonität des Verbrauchers. Verbraucher haben gemäß § 355 BGB und § 495 BGB ein Widerrufsrecht. Angebot gültig bis 30.12.2020. Dieses Angebot erfordert eine Sonderzahlung von 8.750 € (brutto). Der Anteil der Sonderzahlung i.H.v. 6.000,00 € kann Ihnen unter Umständen im Rahmen des Programms zu Förderung von elektrischen Fahrzeugen erstattet werden („BAFA-Prämie“). Der Bundesanteil ist gesondert durch den Leasingnehmer beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen. Diese sind zu finden auf [www.bafa.de](http://www.bafa.de) unter Energie - Energieeffizienz - Elektromobilität. Der erhöhte Herstelleranteil von Hyundai bzw. von uns in Höhe von 4.100 € (brutto) ist in Abzug gebracht. Der Herstelleranteil von Hyundai ist vom teilnehmenden Händler im Kauf- oder Leasingvertrag in Abzug zu bringen. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Innovationsprämie. Für einen zustande kommenden Leasingvertrag gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der ALD AutoLeasing D GmbH. Solange der Vorrat reicht. Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.

**8 Jahre Garantie\***

\* Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). \*\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgäustraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

# SEAT Ready To Go



## SEAT Arona

Mit bis zu **25 %**

**Preisnachlass<sup>1</sup> für sofort  
verfügbare Tageszulassungen.**

**Musik in meinen Ohren.**



# Arona

## **AWUS mobile GmbH & Co. KG**

**Bremsweg 1, 19057 Schwerin,**

**Telefon +49 385-4803-137, [www.awus-mobile.de](http://www.awus-mobile.de)**

<sup>1</sup>Preisnachlass gegenüber der UVP der SEAT Deutschland GmbH für ein entsprechendes Neufahrzeug. Nur, solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung.